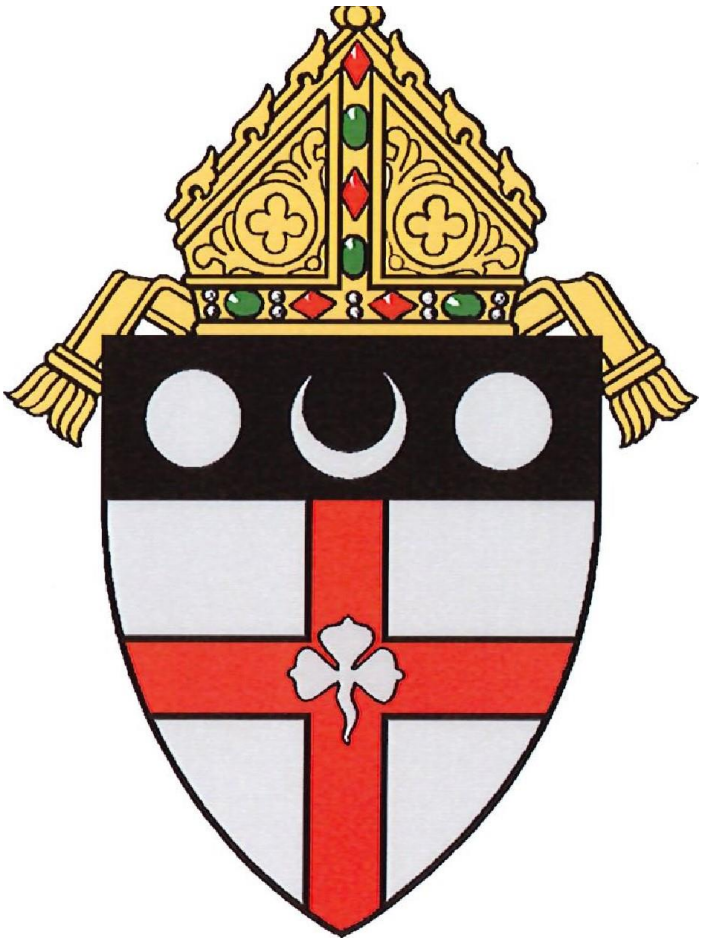
Roman Catholic Diocese of Harrisburg



Common Policy for Marriage Preparation

DIOCESE OF HARRISBURG OFFICE OF THE BISHOP
4800 Union Deposit Road I Harrisburg, PA 171 1 1-3710
bishopsoflice@hbgdiocese.org | (717) 657-4804 ext. 354 | www.hbgdiocese.org

Ngày 1 tháng 1 năm 2025

Anh chị em thân mến trong Chúa Kitô,

Hôn nhân là một bí tích vừa có tính nguyên thủy vừa mang bản chất Kitô giáo. Khát vọng nơi con người, trong tư cách nam và nữ, muốn trao ban chính mình như một món quà trọn vẹn, tự nguyện, vĩnh viễn và sinh hoa kết quả cho người khác, đã được khắc ghi trong bản tính của chúng ta. Mỗi người đều là thụ tạo được dựng nên theo hình ảnh và giống như Đấng Tạo Hóa. Hình ảnh hôn ước là một lựa chọn phù hợp trong Thánh Kinh để truyền đạt những chiều sâu phong phú của Mạc Khải Thiên Chúa, và Giáo Hội luôn hết sức cẩn trọng qua nhiều thế kỷ để xác định, bảo vệ và thăng tiến hôn nhân như một Bí Tích. Toàn bộ nền văn minh nhân loại đều thừa nhận tầm quan trọng xã hội và dân sự không thể sánh kịp của hôn nhân giữa một người nam và một người nữ, nhằm mưu ích cho tất cả mọi người.

Thực tế, những biến đổi dữ dội trong vài thế hệ gần đây đã làm đảo lộn nhận thức phổ biến về bản chất, phẩm giá và giá trị của hôn nhân như một thực tại theo ý định của Thiên Chúa. Tỷ lệ ly hôn tiếp tục tăng cao. Tỷ lệ những người kết hôn nói chung đang giảm sút nhanh chóng. Những ai tìm đến Giáo Hội để cử hành hôn nhân thường thiếu sự giáo lý vững vàng hoặc thờ ơ trước việc sống phù hợp với Đức Kitô. Vì những thách thức này, Giáo Hội được mời gọi để canh tân những nỗ lực mẫu tử của mình hầu đối diện với sai lầm bằng Chân Lý và đối diện với thái độ thờ ơ bằng Bác Ái, nhằm thực thi cách tốt hơn việc "cung cấp cho Kitô hữu sự trợ giúp để duy trì bậc hôn nhân trong tinh thần Kitô giáo và không ngừng tiến tới sự trọn hảo" (x. Giáo luật điều 1063).

Qua thư này, tôi vui mừng ban hành Chính Sách Chung đã được sửa đổi về Chuẩn Bị Hôn Nhân, giúp anh chị em giải quyết những thách đố thiêng liêng và thực tiễn mà các giáo xứ và các cặp đính hôn đang đối mặt ngày nay. Chính sách này được định hướng bởi một tầm nhìn về hôn nhân và việc chuẩn bị hôn nhân, trong đó các cặp đôi được dẫn sâu hơn vào "thế giới quan mang tính bí tích" qua sự đồng hành của hàng giáo sĩ và giáo dân trung tín, và nỗ lực xây dựng một cộng đoàn đức tin đích thực. Chính sách này có hiệu lực kể từ ngày 1 tháng 1 năm 2025, và hủy bỏ mọi chính sách trước đây của Giáo phận Harrisburg về việc chuẩn bị hôn nhân.

Xin chân thành cảm ơn Văn Phòng Giáo Dân & Gia Đình và Văn Phòng Tòa Án Hôn Phối về sự tận tụy trong việc chỉnh sửa chính sách chung, nhằm ghi nhận những nhu cầu thiêng liêng và mục vụ của cả các cặp đôi đính hôn và những người chuẩn bị hôn nhân cho họ.

Chân thành trong Chúa Kitô,

+Timothy C. Senior

Đức Giám Mục Timothy C. Senior, Giám Mục Harrisburg

Paul M. Clark

Cha Chưởng Ấn

Mục Lục

Giới thiệu

a. Tổng quan về Chính sách Chung cho Việc Chuẩn bị Hôn Nhân ..... tr 7
b. Tầm nhìn và Sứ vụ của Hôn Nhân và Việc Chuẩn bị Hôn Nhân trong Giáo phận Harrisburg ..... tr 8
c. Nền tảng của Hôn Nhân: Trong Thánh Kinh và Truyền Thống ..... tr 10
d. Lời Mời Gọi Canh Tân Hôn Nhân và Đời Sống Hôn Nhân ..... tr 16

Quy Trình Giáo Luật (tr 19)

a. Tổng quan ..... tr 20
b. Các bước ..... tr 21
c. Đánh giá về Sự Tự Do Kết Hôn ..... tr 23
d. Miễn Chuẩn (Dispensations) ..... tr 24
e. Trì Hoãn Việc Hôn Phối ..... tr 25

Đào Tạo và Đồng Hành (tr 27)

a. Tổng quan ..... tr 28
b. Bảng Đánh Giá Trước Hôn Nhân (Pre-Marital Inventory) ..... tr 29
c. Đồng Hành Hôn Nhân (Marriage Mentoring) ..... tr 30
d. Tài Nguyên Chuẩn Bị ..... tr 31
e. Tĩnh Tâm (Retreat) ..... tr 32

Những Hoàn Cảnh Đặc Biệt (tr 34)

a. Hôn Nhân Đại Kết và Hôn Nhân Khác Tôn Giáo ..... tr 35
b. Các Tình Huống Bất Thường ..... tr 37
c. Người Khuyết Tật ..... tr 38
d. Bạo Hành và Nghiện Ngập ..... tr 39
e. Người Cao Tuổi ..... tr 41
f. Hôn Nhân Sau Khi Đã Có Kết Ước Trước ..... tr 42
g. Hợp Thức Hóa Hôn Nhân (Convalidation) ..... tr 43

Hoạch Định Phụng Vụ (tr 45)

Phụ Lục (tr 48)

a. Quy Tắc Phụng Vụ cho Việc Cử Hành Bí Tích Hôn Phối ..... tr 48

Tổng Quan

Việc chuẩn bị hôn nhân trực tiếp trong Giáo phận Harrisburg sẽ được tiến hành trong thời gian tối thiểu chín tháng liên tiếp, nhằm bảo đảm rằng các đôi hôn phối nắm rõ và sẵn sàng đảm nhận các quyền lợi và trách nhiệm của đời sống hôn nhân, cũng như được tự do về phương diện giáo luật để ưng thuận tiến tới hôn nhân.

Quá trình chuẩn bị bao gồm các bước sau:

1. **Quy Trình Giáo Luật** – Cuộc phỏng vấn ban đầu với linh mục hoặc phó tế, bao gồm việc hoàn thành các biểu mẫu giáo luật.

2. **Bảng Đánh Giá Trước Hôn Nhân (Pre-Marital Inventory)** – Hai người hoàn thành bảng đánh giá riêng rẽ, sau đó thảo luận kết quả với linh mục chuẩn bị hoặc với cặp đôi hướng dẫn.

3. **Đào Tạo và Đồng Hành (Formation and Accompaniment)** – Chuỗi các buổi gặp gỡ riêng, gồm:

    - (1) Giữa đôi hôn phối và cặp đôi hướng dẫn,

    - (2) Giữa đôi hôn phối và linh mục chuẩn bị hôn nhân.

4. **Tĩnh Tâm (Retreat)** – Thời gian chú tâm vào thần học hôn nhân, tạo cơ hội cho đối thoại và suy niệm trong cầu nguyện.

5. **Đánh Giá Cuối Cùng (Final Assessment)** – Buổi gặp, nếu cần, để quyết định có tiến hành cử hành hôn lễ hay tạm hoãn.

6. **Hoạch Định Phụng Vụ (Liturgical Planning)** – Phối hợp giữa đôi hôn phối, giáo sĩ và những vị thừa tác viên phụng vụ thích hợp để lên kế hoạch cho hình thức cử hành phù hợp.

Tầm Nhìn và Sứ Vụ
về Hôn Nhân và Việc Chuẩn Bị Hôn Nhân
trong Giáo Phận Harrisburg

Mục Đích của Hôn Nhân

1. **Làm chứng xác thực** cho bản tính của Thiên Chúa như một cộng đoàn Ba Ngôi các Ngôi Vị, và cho tình yêu tự hiến sâu sắc của Chúa Kitô dành cho Giáo Hội của Người.
2. **Công bố** một cái nhìn tích hợp về con người, vừa có thân xác vừa có linh hồn, như một sự thiện hảo và một hồng ân.
3. **Rao giảng Tin Mừng** và **thánh hóa thế giới** qua vai trò của Hôn Nhân như một "Hội Thánh Tại Gia" (Domestic Church), vốn là nền tảng của xã hội loài người và là nơi ưu tiên cho việc hình thành con người cũng như đời sống Kitô hữu.

Mục Đích của Việc Chuẩn Bị Hôn Nhân

1. **Cung cấp** sự đào tạo và đồng hành phù hợp nhất cho nam nữ khi bước vào, duy trì và không ngừng lớn lên trong ân sủng của một hôn nhân bí tích, phù hợp với chân lý Mạc Khải Thiên Chúa, Truyền Thống Công Giáo, và các quy tắc của giáo luật.

   Lưu ý: Mục đích này dựa trên giả định về một "nhãn quan bí tích" (sacramental worldview). Do đó, quá trình chuẩn bị cần ưu tiên xây dựng hoặc tiếp tục phát triển nhãn quan này.

Các Giai Đoạn Chuẩn Bị Hôn Nhân

Chuẩn Bị Từ Xa (Remote Preparation):
Quá trình đào tạo cụ thể và mang tính trải nghiệm, bắt đầu từ khi một người được sinh ra cho đến những năm đầu tuổi thiếu niên, nhằm giúp có được sự hiểu biết đích thực về con người, về chính bản thân, và hình thành các mối tương quan liên nhân vị hài hòa.

Chuẩn Bị Kế Cận (Proximate Preparation):
Quá trình đào tạo cụ thể và mang tính trải nghiệm, từ lứa tuổi thanh thiếu niên cho tới lúc đính hôn, nhằm xây dựng một cách tiếp cận chân thực và sâu sắc hơn về tình bạn, hẹn hò, cũng như biết biện phân ơn gọi hôn nhân.

Chuẩn Bị Gần (Immediate Preparation):
Khoảng thời gian ấn định giữa lúc đính hôn và ngày cử hành hôn lễ, có mục đích "tổng hợp" những gì đã được chuẩn bị trước đó, để "đảm bảo rằng lời 'I do' (đồng ý) của đôi tân hôn là một hành động tự do và có trách nhiệm, và để giao ước hôn nhân có được nền tảng nhân bản và Kitô giáo vững chắc, lâu bền..."

Mục tiêu của Chương Trình Chuẩn Bị Hôn Nhân

Chuẩn Bị (Immediate Preparation)

1. Cung cấp một bản "tổng hợp" rõ ràng và súc tích về các yếu tố trong quá trình chuẩn bị hôn nhân từ xa đến gần, phù hợp với sự hình thành và nhu cầu hiện tại của các cặp đôi.
2. Đảm bảo rằng các cặp đôi có thể tự do bày tỏ sự đồng ý kết hôn theo các quy tắc giáo luật.
3. Mời gọi các cặp đôi tham gia sâu hơn vào giao tiếp lành mạnh, sự hoán cải liên tục và đời sống giáo xứ như một cách đồng hành trong suốt cuộc sống hôn nhân.

Chuẩn Bị Trung (Proximate Preparation)

1. Cung cấp các cơ hội và hoạt động đào tạo cho người trẻ giúp họ phân định ơn gọi giữa hôn nhân hoặc đời sống tu trì, đồng thời hỗ trợ những người còn độc thân.
2. Cung cấp các cơ hội đào tạo và hoạt động cho giới trẻ trong bối cảnh mục vụ giới trẻ và các trường Công giáo bậc trung học cơ sở và trung học phổ thông, tạo điều kiện cho những cuộc trò chuyện sâu sắc về tình bạn chân thật, hẹn hò và phân định ơn gọi. Ngoài ra, cung cấp các tài nguyên và cơ hội để phát triển thêm các kỹ năng giao tiếp lành mạnh và sức khỏe tinh thần.

Chuẩn Bị Xa (Remote Preparation)

1. Cung cấp các cơ hội và hoạt động đào tạo cho các bậc cha mẹ mới giúp họ cân nhắc cách làm gương và giáo dục con cái về phẩm giá con người, các mối quan hệ lành mạnh và chân thành, các giá trị đích thực cho sự phát triển cá nhân, và một thế giới quan đặt Chúa Kitô làm trung tâm.
2. Cung cấp các cơ hội và hoạt động đào tạo cho trẻ em trong độ tuổi mẫu giáo và học đường thông qua chương trình "Giáo lý Người Chăn Chiên Nhân Lành," các trường tiểu học Công giáo, và các chương trình giáo lý đức tin nhằm hỗ trợ và nâng cao vai trò của cha mẹ trong việc giáo dục con cái về con người, giới tính, các mối quan hệ lành mạnh, và sự phát triển cá nhân để từ đó giúp trẻ phân định rõ hơn ơn gọi hôn nhân sau này.

Nền Tảng Hôn Nhân

Một tài liệu bổ sung ngắn gọn cho phần giới
thiệu của Nghi thức Cử hành Bí tích Hôn Phối

Trong Kinh Thánh

1. Sự hiểu biết nền tảng về hôn nhân không thể tách rời khỏi bản chất thiết yếu của con người: được tạo dựng theo hình ảnh và giống Thiên Chúa, nam và nữ tồn tại vì nhau và cho nhau. Và cùng với nhau, khi cộng tác với Thiên Chúa, họ phản chiếu bản chất của Ngài như một sự hiệp thông Ba Ngôi Thiên Chúa đối với toàn thể tạo vật.

Sáng Thế Ký 1:26-28 (http://www.conggiaovietnam.net/kinhthanh)

Thiên Chúa phán: "Chúng ta hãy làm ra con người theo hình ảnh chúng ta, giống như chúng ta, để con người làm bá chủ cá biển, chim trời, gia súc, dã thú, tất cả mặt đất và mọi giống vật bò dưới đất." Thiên Chúa sáng tạo con người theo hình ảnh mình,Thiên Chúa sáng tạo con người theo hình ảnh Thiên Chúa,Thiên Chúa sáng tạo con người có nam có nữ. Thiên Chúa ban phúc lành cho họ, và Thiên Chúa phán với họ: "Hãy sinh sôi nảy nở thật nhiều, cho đầy mặt đất, và thống trị mặt đất. Hãy làm bá chủ cá biển, chim trời, và mọi giống vật bò trên mặt đất."

Sáng Thế Ký 2:18-25 (http://www.conggiaovietnam.net/kinhthanh)

ĐỨC CHÚA là Thiên Chúa phán: "Con người ở một mình thì không tốt. Ta sẽ làm cho nó một trợ tá tương xứng với nó. ĐỨC CHÚA là Thiên Chúa lấy đất nặn ra mọi dã thú, mọi chim trời, và dẫn đến với con người, xem con người gọi chúng là gì: hễ con người gọi mỗi sinh vật là gì, thì tên nó sẽ là thế. Con người đặt tên cho mọi súc vật, mọi chim trời và mọi dã thú, nhưng con người không tìm được cho mình một trợ tá tương xứng. ĐỨC CHÚA là Thiên Chúa cho một giấc ngủ mê ập xuống trên con người, và con người thiếp đi. Rồi Chúa rút một cái xương sườn của con người ra, và lắp thịt thế vào. ĐỨC CHÚA là Thiên Chúa lấy cái xương sườn đã rút từ con người ra, làm thành một người đàn bà và dẫn đến với con người. Con người nói:

"Phen này, đây là xương bởi xương tôi,
thịt bởi thịt tôi!
Nàng sẽ được gọi là đàn bà,
vì đã được rút từ đàn ông ra."

Bởi thế, người đàn ông lìa cha mẹ mà gắn bó với vợ mình, và cả hai thành một xương một thịt. Con người và vợ mình, cả hai đều trần truồng mà không xấu hổ trước mặt nhau.

2. Hôn nhân, được thiết lập để phản chiếu chính bản tính của Thiên Chúa, không thể đi ngược lại bản tính đó mà không dẫn đến hậu quả tai hại. Sách Giêrêmia chương 3 cho thấy rõ những hậu quả của một cuộc hôn nhân không trung thành và không bền vững.

Giêmêria 3:1-10

(http://www.conggiaovietnam.net/kinhthanh)

“Nếu một người đuổi vợ và bà này bỏ đi, làm vợ một người khác, thử hỏi: người chồng cũ có trở lại với bà ta nữa không? Vậy, phải chăng đất kia đã chẳng hoàn toàn ra ô uế? Và ngươi, ngươi đã đàng điếm với bao nhiêu tình nhân, lại còn mong trở về với Ta nữa! - Sấm ngôn của ĐỨC CHÚA.

Ngước mắt lên các đồi trọc mà xem có nơi nào ngươi đã chẳng trao thân cho người khác! Ngươi ngồi đợi chúng bên vệ đường như tên Ả-rập ngồi rình trong sa mạc. Ngươi đã làm cho xứ sở ra ô uế vì những chuyện điếm đàng và gian ác của ngươi.

Cho nên đến mùa, không có mưa, cuối mùa, mưa cũng chẳng thấy. Và ngươi cứ mặt dạn mày dày như con đĩ, mà chẳng biết xấu hổ là gì.

Từ bây giờ, ngươi lại không xưng hô với Ta thế này sao: "Ngài là thân phụ của con, là lang quân của con thuở thanh xuân ấy? "

Lẽ nào Người giận đến muôn đời, lẽ nào Người chấp nê mãi mãi? Nói vậy rồi, ngươi tiếp tục làm điều gian ác, vì ngươi vốn lì lợm.”

ĐỨC CHÚA phán với tôi dưới thời vua Giô-si-gia-hu: Điều Ít-ra-en phản bội đã làm, ngươi có thấy không? Nó đi khắp các núi cao, đến dưới mọi lùm cây rậm mà đàng điếm.
Ta tự bảo: "Làm tất cả những chuyện đó rồi, nó sẽ trở về với Ta"; nhưng nó đâu trở về. Và con em bất tín bất trung của nó là Giu-đa đã thấy như vậy.
Nó đã thấy: cũng vì tất cả những vụ ngoại tình mà Ta đã trao giấy ly hôn cho con chị là Ít-ra-en phản bội và đuổi đi. Thế mà con em bất tín bất trung của nó là Giu-đa cũng chẳng sợ, cứ tiếp tục đàng điếm.
Nó đàng điếm trơ trẽn như vậy, nên đã làm cho xứ sở ra ô uế; nó đã ngoại tình với loài gỗ đá.
Đến thế rồi mà Giu-đa, con em bất tín bất trung của nó, vẫn cứ giả dối, chưa hết lòng trở về với Ta, - sấm ngôn của ĐỨC CHÚA.

3. Hôn nhân được xem là một bí tích nguyên thủy. Ngay từ ban đầu, hôn nhân đã tự nhiên biểu lộ Thiên Chúa. Tại tiệc cưới Cana, Đức Kitô đã nâng hôn nhân lên thành một bí tích ân sủng, làm cho hôn nhân trở thành một dấu chỉ rõ ràng hơn về tình yêu của Thiên Chúa dành cho dân Người, đồng thời chuẩn bị hình ảnh hôn ước để trở thành biểu hiện xứng hợp cho sự kết hợp của Đức Kitô với Hội Thánh.

Gioan 2: 1-11 (http://www.conggiaovietnam.net/kinhthanh)
Ngày thứ ba, có tiệc cưới tại Ca-na miền Ga-li-lê. Trong tiệc cưới có thân mẫu Đức Giê-su. Đức Giê-su và các môn đệ cũng được mời tham dự. Khi thấy thiếu rượu, thân mẫu Đức Giê-su nói với Người: "Họ hết rượu rồi." Đức Giê-su đáp: "Thưa bà, chuyện đó can gì đến bà và tôi? Giờ của tôi chưa đến." Thân mẫu Người nói với gia nhân: "Người bảo gì, các anh cứ việc làm theo."

Ở đó có đặt sáu chum đá dùng vào việc thanh tẩy theo thói tục người Do-thái, mỗi chum chứa được khoảng tám mươi hoặc một trăm hai mươi lít nước. Đức Giê-su bảo họ: "Các anh đổ đầy nước vào chum đi! " Và họ đổ đầy tới miệng. Rồi Người nói với họ: "Bây giờ các anh múc và đem cho ông quản tiệc." Họ liền đem cho ông. Khi người quản tiệc nếm thử nước đã hoá thành rượu (mà không biết rượu từ đâu ra, còn gia nhân đã múc nước thì biết), ông mới gọi tân lang lại và nói: "Ai ai cũng thết rượu ngon trước, và khi khách đã ngà ngà mới đãi rượu xoàng hơn. Còn anh, anh lại giữ rượu ngon mãi cho đến bây giờ." Đức Giê-su đã làm dấu lạ đầu tiên này tại Ca-na miền Ga-li-lê và bày tỏ vinh quang của Người. Các môn đệ đã tin vào Người.12 Sau đó, Người cùng với thân mẫu, anh em và các môn đệ xuống Ca-phác-na-um và ở lại đó ít ngày.

Trong Truyền Thống

Thánh Augustinô

Về Lợi Ích của Hôn Nhân (401)

"Vì thế, những điều tốt đẹp của hôn nhân trên toàn thế giới và trong mọi cộng đồng nhân loại được thể hiện qua việc sinh con và gìn giữ đức trong sạch. Nhưng, đối với Dân Chúa, hôn nhân còn mang tính thánh thiêng của một Bí Tích, bởi lý do đó mà không ai được phép bỏ chồng (kể cả khi đã bị chồng ruồng bỏ) để kết hôn với người khác, chừng nào người chồng vẫn còn sống; ngay cả khi viện cớ sinh con cũng không được. Và vì đây là lý do duy nhất dẫn đến hôn nhân, nên ngay cả khi mục đích đó (lý do kết hôn) không thành, dây hôn phối cũng không bị cắt đứt, trừ khi vợ hoặc chồng qua đời… Tất cả những điều này – sinh con, đức tin, và bí tích – đều là những giá trị khiến hôn nhân trở nên tốt lành."

Thánh Gioan Kim Khẩu

Bài giảng 20: Về Ê-phê-sô 5:22-33

"Một nhà hiền triết, khi liệt kê những ơn phúc quan trọng nhất, đã nói đến 'một người vợ và người chồng sống hòa hợp với nhau.' Ở một nơi khác, ông nhấn mạnh: 'Bạn bè hay người đồng hành thì không hề lạc lối, nhưng một người vợ với chồng mình còn quý hơn cả hai.' Ngay từ đầu, Thiên Chúa trong sự quan phòng của Ngài đã sắp đặt sự kết hợp giữa người nam và người nữ, và tuyên bố hai người ấy là một… Tình yêu giữa vợ và chồng là sức mạnh gắn kết xã hội lại với nhau."

Công đồng Lyons II (1274)

Giáo Hội Thánh thiện Rôma cũng tuyên tín và dạy rằng có bảy bí tích của Giáo Hội: một là bí tích Rửa Tội, vốn đã được đề cập ở trên; tiếp đến là bí tích Thêm Sức, do các Giám mục cử hành qua việc đặt tay và xức dầu cho người đã được tái sinh; sau đó là bí tích Sám Hối, Thánh Thể, bí tích Truyền Chức, bí tích Hôn Phối và bí tích Xức Dầu Bệnh Nhân—bí tích này, theo giáo huấn của Thánh Giacôbê [Gc 5:14-15], được cử hành cho người ốm đau... Về Hôn Phối, Giáo Hội dạy rằng không người nam nào được phép có nhiều vợ cùng lúc, và cũng không người nữ nào được phép có nhiều chồng. Tuy nhiên, khi một cuộc hôn nhân hợp pháp bị chấm dứt do cái chết của một trong hai người phối ngẫu, Giáo Hội tuyên bố rằng có thể tiến tới cuộc hôn nhân thứ hai, và sau đó là thứ ba, một cách hợp lề luật, nếu không có bất cứ ngăn trở giáo luật nào vì bất kỳ lý do gì.

Công đồng Florence (1439)

Có bảy bí tích trong luật mới, đó là: Rửa Tội, Thêm Sức, Thánh Lễ, Sám Hối, Xức Dầu Bệnh Nhân, Truyền Chức và Hôn Phối. Những bí tích này khác biệt một cách căn bản với các bí tích trong luật cũ; vì các bí tích thuộc luật cũ không ban ân sủng, mà chỉ biểu trưng cho ân sủng có thể được ban nhờ cuộc Khổ Nạn của Đức Kitô. Còn bảy bí tích của chúng ta thì vừa chứa đựng ân sủng vừa ban ân sủng cho tất cả những ai lãnh nhận cách xứng đáng.

Công đồng Trentô (1563)

Bởi lẽ Hôn Phối trong luật Tin Mừng, nhờ Đức Kitô, trổi vượt trong ân sủng hơn các cuộc hôn nhân thời Cựu Ước, nên các Thánh Phụ, các Công đồng và truyền thống của Giáo Hội hoàn vũ luôn khẳng định rằng Hôn Phối được xếp vào số các bí tích của luật mới. Thế nhưng, những kẻ xấu ở thời đại này, trong cơn thịnh nộ, không chỉ mang những quan niệm sai lạc về bí tích đáng kính này mà còn, theo thói quen của họ, dựa vào danh nghĩa Tin Mừng để du nhập một thứ "tự do xác thịt." Họ dùng lời nói và sách vở để khẳng định nhiều điều xa lạ với tâm tư của Giáo Hội Công giáo, và trái với thực hành được công nhận từ thời các Tông đồ; Công đồng chung thánh thiện và hoàn vũ, muốn ngăn chặn sự liều lĩnh của những kẻ này, đã quyết định rằng, kẻo lây lan những ảnh hưởng tai hại của họ, các lạc giáo và sai lầm nghiêm trọng của những người ly giáo nói trên phải bị loại trừ; và Công đồng đã ban hành những lời phạt (anathema) dành cho các lạc giáo cũng như sai lầm này.

ĐIỀU KHOẢN I (CANON I)

"Nếu ai nói rằng hôn phối không thật sự và đúng đắn là một trong bảy bí tích của luật Tin Mừng, được Đức Kitô – Chúa chúng ta – thiết lập, nhưng cho rằng đó chỉ là phát minh của loài người trong Giáo Hội, và rằng hôn phối không ban ân sủng, thì kẻ ấy phải chịu vạ tuyệt thông (anathema)."

ĐIỀU KHOẢN II (CANON II)

"Nếu ai nói rằng người Kitô hữu được phép có nhiều vợ cùng lúc, và điều này không bị cấm bởi bất kỳ luật Thánh nào, thì kẻ ấy phải chịu vạ tuyệt thông."

ĐIỀU KHOẢN III (CANON III)

"Nếu ai nói rằng chỉ những mức độ quan hệ huyết thống và hôn thuộc ghi trong sách Lê-vi (Leviticus) mới có thể ngăn cản việc thành hôn hay hủy bỏ hôn nhân sau khi đã thành hình; và rằng Giáo Hội không thể miễn chuẩn trong một số mức độ quan hệ ấy, hoặc không thể quy định rằng những mức độ khác cũng có thể ngăn trở và hủy bỏ hôn nhân; thì kẻ ấy phải chịu vạ tuyệt thông."

ĐIỀU KHOẢN IV (CANON IV)

"Nếu ai nói rằng Giáo Hội không thể thiết lập các ngăn trở làm tan vỡ hôn nhân; hoặc cho rằng Giáo Hội đã sai lầm trong việc thiết lập các ngăn trở ấy; thì kẻ ấy phải chịu vạ tuyệt thông."

ĐIỀU KHOẢN V (CANON V)

"Nếu ai nói rằng, vì lý do lạc giáo, vì sự chung sống khó chịu, hoặc vì sự vắng mặt cố tình của một bên phối ngẫu, mà dây hôn phối có thể bị hủy bỏ; thì kẻ ấy phải chịu vạ tuyệt thông."

Đức Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II

Tình Yêu và Trách Nhiệm (1960)

Ở khía cạnh tích cực, quy tắc nhân vị khẳng định điều này: con người là một điều thiện, và thái độ duy nhất đúng đắn và phù hợp đối với con người chính là tình yêu... Nếu con người không bao giờ, trong bất kỳ hoàn cảnh nào, chỉ là đối tượng để người khác hưởng thụ, mà phải là đối tượng (hay đúng hơn là đồng chủ thể) của tình yêu, thì sự kết hợp giữa người nam và người nữ cần một khuôn khổ thích hợp—một khuôn khổ cho phép phát triển trọn vẹn mối quan hệ tính dục đồng thời đảm bảo tính bền vững của sự kết hợp giữa họ. Và tất nhiên, sự kết hợp đó được gọi là hôn nhân.

Familiaris Consortio (1981)

Nhờ tính bí tích trong hôn nhân, vợ chồng được ràng buộc với nhau một cách vô cùng bền chặt, không thể phân ly. Việc họ thuộc về nhau chính là sự diễn tả chân thực, qua dấu hiệu bí tích, về mối tương quan giữa Đức Kitô và Giáo Hội.

Như vậy, vợ chồng trở thành lời nhắc nhớ thường hằng cho Giáo Hội về những gì đã diễn ra trên Thập Giá; họ cũng là chứng nhân cho nhau và cho con cái về ơn cứu độ mà bí tích này làm cho họ được thông phần. Biến cố cứu độ này—tức hôn nhân—giống như mọi bí tích khác, là một ký ức tưởng niệm (memorial), một sự hiện tại hóa (actuation), và một lời tiên báo (prophecy):

Như một ký ức tưởng niệm, bí tích ban cho họ ân sủng và trách nhiệm tưởng nhớ những công trình vĩ đại của Thiên Chúa và làm chứng về những công trình ấy trước con cái.

Như một sự hiện tại hóa, bí tích ban cho họ ân sủng và trách nhiệm thực hành tình yêu ngay trong hiện tại, với nhau và với con cái, theo những đòi hỏi của tình yêu—một tình yêu biết tha thứ và cứu chuộc.

Như một lời tiên báo, bí tích ban cho họ ân sủng và trách nhiệm sống và làm chứng cho niềm hy vọng về cuộc gặp gỡ với Đức Kitô trong tương lai.

Gratissimam sane (1994)

"Chúng Ta" thần linh là khuôn mẫu vĩnh cửu của "chúng ta" nhân loại, đặc biệt là "chúng ta" được hình thành bởi người nam và người nữ, những người được tạo dựng theo hình ảnh và giống Thiên Chúa. Những lời trong Sách Sáng Thế chứa đựng chân lý về con người, một chân lý được xác nhận qua chính kinh nghiệm của nhân loại. Con người được tạo dựng "ngay từ ban đầu" như nam và nữ: sự sống của toàn thể nhân loại—dù là trong những cộng đồng nhỏ hay trong xã hội nói chung—đều mang dấu ấn của tính nhị nguyên nguyên thủy này... Ở đây, chúng ta cũng tìm thấy lời khẳng định đầu tiên về phẩm giá bình đẳng giữa nam và nữ: cả hai, với mức độ ngang nhau, đều là con người. Cấu trúc của họ, với phẩm giá đặc biệt phát sinh từ đó, ngay từ ban đầu đã định hình nên những đặc tính của lợi ích chung của nhân loại, trong mọi khía cạnh và hoàn cảnh của cuộc sống. Cả nam và nữ đều có sự đóng góp riêng của mình cho lợi ích chung này.

Bộ Giáo Luật

Điều 1055 §1. Giao ước hôn nhân, qua đó một người nam và một người nữ thiết lập với nhau một sự hiệp thông trọn vẹn trong suốt cuộc đời, và theo bản chất của nó, được quy hướng về thiện ích của đôi vợ chồng, về việc sinh sản và giáo dục con cái, đã được Đức Kitô nâng lên hàng bí tích giữa những người đã chịu phép Rửa Tội.

Lời Kêu Gọi Canh Tân Việc Chuẩn Bị Cho Hôn Nhân và Đời Sống Hôn Nhân

Familiaris Consortio (1981)

Trong ý định của Thiên Chúa, mọi đôi vợ chồng đều được mời gọi nên thánh trong hôn nhân, và ơn gọi cao quý này được thực hiện tùy theo mức độ mà con người có thể đáp lại lệnh truyền của Thiên Chúa với sự tin tưởng thanh thản vào ân sủng của Ngài cũng như vào chính ý chí của mình."…Tiến trình chung này đòi hỏi sự suy tư, hướng dẫn và giáo dục thích hợp từ các linh mục, tu sĩ và giáo dân tham gia vào công tác mục vụ gia đình: tất cả họ sẽ có thể giúp đỡ các cặp vợ chồng trên con đường thăng tiến nhân bản và thiêng liêng – một tiến trình đòi hỏi ý thức về tội lỗi, dấn thân chân thành để tuân giữ luật luân lý, và cử hành sứ vụ hoà giải.

Cũng cần lưu ý rằng sự thân mật vợ chồng gắn liền với ý chí của hai người, và họ được mời gọi hoà hợp não trạng lẫn hành vi: điều này đòi hỏi rất nhiều kiên nhẫn, thấu hiểu và thời gian. Đặc biệt quan trọng trong lĩnh vực này là sự nhất quán trong quan điểm luân lý và mục vụ của các linh mục, một sự nhất quán cần được tìm kiếm và bảo đảm cẩn thận, để các tín hữu không phải chịu hoang mang về lương tâm.

Hơn bao giờ hết, thời đại chúng ta đòi hỏi phải chuẩn bị cho người trẻ bước vào hôn nhân và đời sống gia đình. Ở một số quốc gia, vẫn còn những gia đình theo phong tục cổ truyền, đảm bảo việc truyền lại cho người trẻ các giá trị liên quan đến hôn nhân và gia đình qua một tiến trình giáo dục hoặc khai tâm dần dần. Tuy nhiên, những biến chuyển xảy ra trong hầu hết các xã hội hiện đại đòi hỏi rằng không chỉ gia đình, mà cả xã hội và Giáo hội cũng phải tham gia vào nỗ lực chuẩn bị người trẻ một cách đúng đắn cho những trách nhiệm tương lai của họ.

Nhiều hiện tượng tiêu cực trong đời sống gia đình hiện nay – mà chúng ta lấy làm tiếc – phát sinh do, trong bối cảnh mới, người trẻ không chỉ đánh mất tầm quan trọng của trật tự giá trị đúng đắn, mà còn không có tiêu chí hành xử cụ thể, nên không biết cách đối mặt và giải quyết những khó khăn mới. Tuy nhiên, kinh nghiệm cho thấy những người trẻ được chuẩn bị kỹ lưỡng cho đời sống gia đình thường thành công hơn những người khác.

Điều này lại càng đúng hơn nữa đối với hôn nhân Kitô giáo, vốn ảnh hưởng sâu rộng đến sự thánh thiện của biết bao người nam và nữ. Vì thế, Giáo hội cần nỗ lực hơn để phát triển các chương trình chuẩn bị hôn nhân phong phú và sâu sát, nhằm giảm thiểu tối đa các khó khăn mà nhiều đôi vợ chồng gặp phải, và hơn thế nữa, để khích lệ cách tích cực việc xây dựng và thăng tiến các cuộc hôn nhân hạnh phúc.

Việc chuẩn bị cho hôn nhân phải được hiểu và thực hiện như một tiến trình từ từ và liên tục, bao gồm ba giai đoạn chính: chuẩn bị xa, chuẩn bị gần và chuẩn bị trực tiếp.

Amoris laetitia (2016)

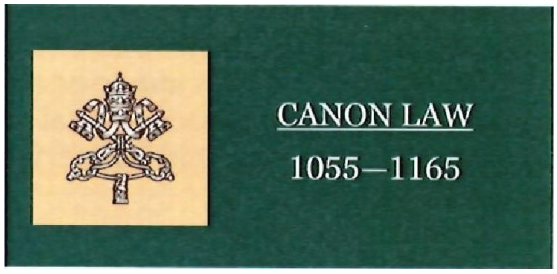
205. Các Nghị Phụ Thượng Hội Đồng đã nhấn mạnh nhiều cách thức để giúp người trẻ khám phá phẩm giá và vẻ đẹp của hôn nhân. Chúng ta cần giúp họ nhận ra sức hấp dẫn của một sự kết hợp trọn vẹn, sự kết hợp nâng cao và kiện toàn chiều kích xã hội của đời sống, trao cho tính dục ý nghĩa sâu xa nhất, đồng thời mang lại lợi ích cho con cái nhờ tạo cho chúng môi trường tốt nhất để trưởng thành và phát triển.

Các Hành Trình Dự Tòng Cho Đời Sống Hôn Nhân (2022)

Tương tự như những gì đã diễn ra trước phép Rửa Tội trong Giáo hội sơ khai, một hành trình đào tạo đức tin và đồng hành nhằm thấm nhuần lối sống Kitô giáo—một hành trình được thiết kế riêng cho các đôi vợ chồng—ngày nay sẽ mang lại sự hỗ trợ lớn cho việc cử hành hôn nhân. Thật vậy, dự tòng có thể truyền cảm hứng cho những phương pháp mới trong việc canh tân đức tin ở mọi thời đại, vì nó đề xuất một hình thức đồng hành—mang tính sư phạm, tiến triển dần dần, và có nghi thức—luôn duy trì được hiệu quả. Cụ thể, dự tòng hôn nhân không nhắm đơn thuần đến việc dạy giáo lý hay truyền đạt một giáo huấn. Nó nhằm để mầu nhiệm ân sủng bí tích vang vọng trong tâm hồn hai vợ chồng, bởi ân sủng ấy thuộc về họ nhờ chính bí tích; và như thế, dự tòng tìm cách làm cho sự hiện diện của Đức Kitô được sống động trong họ và giữa họ.

“Mỗi cuộc hôn nhân là một dạng ‘lịch sử cứu độ’, khởi đi từ những bắt đầu mong manh — nhờ hồng ân của Thiên Chúa và sự đáp trả sáng tạo, quảng đại từ phía chúng ta — để rồi theo thời gian lớn dần thành một điều quý giá và bền vững.”

— Đức Giáo Hoàng Phanxicô, Amoris laetitia, 221



Canonical Process

Tổng quan

Quy trình giáo luật được thiết lập nhằm đáp ứng yêu cầu pháp lý của điều 1066: bảo đảm, trong khả năng cao nhất có thể, rằng đôi hôn phối đang xin kết hôn có đủ tự do về mặt giáo luật để ưng thuận kết hôn.

Quy trình này được thiết kế sao cho vị linh mục chuẩn bị hôn phối có thể đạt đến sự chắc chắn hợp lý về mặt luân lý đối với khả năng và thiện chí của đôi hôn phối trong việc trao sự ưng thuận tự do và trọn vẹn cho nhau.

Phần này sẽ xem xét các bước của quy trình giáo luật, cung cấp phần giải thích ngắn gọn về những ngăn trở hôn nhân, và mô tả các quy định liên quan đến việc miễn chuẩn một số ngăn trở nhất định và/hoặc chính sách của giáo phận.

Các bước

Quy trình giáo luật bắt đầu bằng cuộc gặp gỡ ban đầu giữa đôi hôn phối và vị linh mục chuẩn bị hôn phối. Buổi gặp gỡ này nên diễn ra ít nhất 9 tháng trước ngày cử hành hôn lễ dự kiến.

Trong buổi gặp, một số bước sẽ được bắt đầu:

1. Vị linh mục bắt đầu làm quen với đôi hôn phối và lý do họ quyết định kết hôn.
2. Vị linh mục điền vào Bản Câu Hỏi Tiền Hôn Nhân (Mẫu-1) của Tòa án hôn phối, làm việc riêng biệt với cô dâu tương lai và chú rể tương lai.
3. Yêu cầu cung cấp các tài liệu bổ sung:
    - Giấy chứng nhận Rửa Tội cho tất cả những người đã được Rửa Tội
    - Giấy chứng nhận Thêm Sức cho người Công giáo
    - Hai nhân chứng cho mỗi bên (tổng cộng 4 người) có thể làm chứng về tự do kết hôn của đôi hôn phối
    - Nếu đã từng có hôn nhân trước đó, cung cấp sắc lệnh hủy hôn hay giấy chứng tử
4. Tiến hành đánh giá về tự do kết hôn của đôi hôn phối.
5. Những phần còn lại của quy trình chuẩn bị hôn nhân sẽ được giải thích đầy đủ cho đôi hôn phối.

Quy trình giáo luật nên hoàn tất ít nhất sáu tuần trước ngày cử hành hôn lễ, khi toàn bộ hồ sơ đã được hoàn thiện và vị linh mục chuẩn bị hôn phối đã đạt đến sự chắc chắn hợp lý về mặt luân lý đối với tự do kết hôn của đôi hôn phối, dựa trên quá trình điều tra và chuẩn bị.

Ghi chú

1. Các đôi hôn phối dự định kết hôn trong Giáo phận Harrisburg có thể tìm đến cha xứ Công giáo của một trong hai bên. Cha xứ có thể cho phép linh mục hoặc phó tế khác phụ trách việc chuẩn bị hôn phối.

2. Ngày cưới dự kiến có thể được tạm ấn định, nhưng sẽ không được ấn định chính thức cho đến khi linh mục phụ trách chuẩn bị hôn phối xác nhận tự do kết hôn của đôi hôn phối.

3. Việc miễn chuẩn khỏi thời gian chuẩn bị 9 tháng có thể được chấp thuận trong những trường hợp ngoại lệ. Cần xin phép từ Cha Đại diện Tư pháp (Judicial Vicar) hoặc một linh mục khác trong Tòa án giáo phận có quyền miễn chuẩn, kèm theo lời giải thích cho yêu cầu này. Không nên mặc nhiên xem việc miễn chuẩn là đương nhiên.

4. Trường hợp linh mục phụ trách chuẩn bị hôn phối đã quen biết cá nhân với đôi hôn phối, và có đủ sự chắc chắn hợp lý về mặt luân lý đối với tự do và sự sẵn sàng kết hôn của họ, thì lời chứng bằng văn bản của ngài có thể thay thế cho những nhân chứng khác.

5. Bất kỳ linh mục nào không thuộc giáo xứ của một trong hai bên được mời cử hành hoặc tham dự hôn lễ phải xin phép bằng văn bản từ cha xứ của giáo xứ nơi sẽ cử hành hôn lễ.

6. Cần nhắc nhở các đôi hôn phối rằng họ có trách nhiệm xin giấy phép kết hôn dân sự và giao cho vị chủ sự trước khi cử hành bí tích.

7. Việc công bố hôn phối (marriage banns) theo luật không bắt buộc, trừ khi có yêu cầu miễn chuẩn khỏi hình thức giáo luật. Tuy nhiên, việc công bố hôn phối có thể là cơ hội mang lại nhiều hoa trái về mặt mục vụ, giúp cộng đoàn cầu nguyện cho các đôi hôn phối đang chuẩn bị cho đời sống hôn nhân. Việc đưa hay không đưa thông báo này tùy thuộc vào quyết định của cha xứ.

Đánh giá Tự do Kết hôn

Việc ưng thuận làm nên hôn nhân. Để các đôi hôn phối có thể bày tỏ sự ưng thuận đích thực, họ cần có khả năng thực thi ý chí tự do của mình. Trong quá trình chuẩn bị hôn nhân, linh mục chuẩn bị hôn phối có trách nhiệm xác định xem có bất kỳ ngăn trở nào ảnh hưởng đến việc thực thi ý chí tự do của một trong hai bên hay không.

Các ngăn trở bao gồm:

1. Tuổi tác (dưới 16 đối với nam và dưới 14 đối với nữ)
2. Bất lực có từ trước và vĩnh viễn (antecedent and perpetual impotence)
3. Dây ràng buộc của hôn nhân trước (ligamen)
4. Hôn nhân giữa một người Công giáo và một người chưa được Rửa Tội
5. Chức thánh hoặc lời khấn trinh khiết vĩnh viễn công khai trong một dòng tu
6. Bắt cóc nhằm mục đích kết hôn
7. Giết hại người phối ngẫu (spousal homicide)
8. Quan hệ huyết thống (nghĩa là tất cả tổ tiên và hậu duệ trực tiếp; anh chị em ruột; chú/bác/cậu và cháu gái; cô/dì/mợ và cháu trai; anh chị em con cô con cậu; trường hợp nhận con nuôi đến hàng thứ hai)
9. Quan hệ thân thuộc trực hệ (tức là tổ tiên hoặc hậu duệ của người phối ngẫu trước)

Những hoàn cảnh nhất định có ảnh hưởng trực tiếp đến khả năng ưng thuận của một người, bao gồm (nhưng không giới hạn ở):

1. Thiếu khả năng sử dụng lý trí đầy đủ
2. Khuyết tật nghiêm trọng trong việc cân nhắc phán đoán về các quyền và trách nhiệm cốt yếu của hôn nhân
3. Không đủ khả năng tâm lý để đảm nhận các nghĩa vụ thiết yếu của hôn nhân
4. Thiếu hiểu biết về những đặc tính và mục đích cốt yếu của hôn nhân, cũng như lợi ích của hôn nhân
5. Nhầm lẫn về danh tính của người phối ngẫu
6. Lừa dối với ý đồ xấu nhằm mục đích kết hôn
7. Hôn nhân có điều kiện liên quan đến tương lai
8. Sự cưỡng ép hoặc sợ hãi nghiêm trọng

Miễn chuẩn

Một số ngăn trở bắt nguồn từ Luật Thiên Chúa và không thể được miễn chuẩn. Bao gồm:

1. Quan hệ huyết thống trong hàng trực hệ và đến hàng thứ hai theo đường bên
2. Bất lực
3. Ràng buộc của hôn nhân trước

Một số ngăn trở thuộc Giáo luật chỉ có thể được miễn chuẩn bởi Tòa Thánh:

1. Chức thánh
2. Lời khấn trinh khiết vĩnh viễn trong dòng tu
3. Giết hại người phối ngẫu

Tất cả những ngăn trở khác theo Giáo luật có thể được Đức Giám mục giáo phận (hoặc người được ủy quyền) miễn chuẩn khi có đơn yêu cầu kèm lý do chính đáng.

Miễn chuẩn khỏi Hình thức Giáo luật

Bất kỳ cuộc hôn nhân nào giữa hai bên mà ít nhất một người là Công giáo đều bắt buộc phải tuân thủ hình thức giáo luật trong hôn nhân. Việc xin miễn chuẩn khỏi hình thức giáo luật có thể được xem xét khi:

1. Đôi hôn phối dự định một hôn nhân khác đạo hoặc hôn nhân không bí tích, và hình thức giáo luật gây khó khăn về mặt thiêng liêng, gia đình hoặc tổ chức.
2. Có nguy cơ tử vong cấp bách.

Ghi chú

1. Vì lý do chính đáng, đôi hôn phối có thể xin phép sử dụng một địa điểm phù hợp không phải là nhà thờ Công giáo. Việc xin *permission of place* (giấy phép về địa điểm) khác với việc xin miễn chuẩn, vì cặp đôi không xin thay đổi hình thức cử hành, mà chỉ thay đổi địa điểm.
2. Hình thức giáo luật không thể được miễn chuẩn nếu cả hai bên đều là người Công giáo, trừ khi có sự cho phép của Tòa Thánh.

Hoãn Lại Việc Kết Hôn

Những người đã được rửa tội có quyền cử hành bí tích hôn phối; tuy nhiên, việc tiếp cận bí tích này có thể bị hoãn lại đến một thời điểm sau nếu có lý do nghiêm trọng và chính đáng.

Những lý do có thể dẫn đến quyết định hoãn kết hôn bao gồm:

1. Không thực hành đức tin Công giáo một cách tích cực và không có ý định quay trở lại đức tin.
2. Không tin vào bản chất bí tích của hôn nhân.
3. Một hoặc cả hai bên từ chối tham gia vào quá trình chuẩn bị hôn nhân.
4. Khi cặp đôi dự kiến sẽ phải sống xa nhau trong một khoảng thời gian dài ngay sau lễ cưới (ví dụ: triển khai quân sự).
5. Khi có *monitum*, *vetitum*, hoặc quyết định hoãn từ Tòa án Giáo hội.
6. Khi có thai trước khi đính hôn.

Quyết Định Hoãn Kết Hôn

Nếu linh mục quyết định hoãn một cuộc hôn nhân:

1. Linh mục phải ngay lập tức thông báo bằng văn bản cho Tòa án Giáo hội và Cha Đại diện Tư pháp. Thông báo hoãn phải nêu rõ lý do của quyết định.
2. Cặp đôi phải được thông báo về quyết định này và quyền kháng cáo của họ.
3. Linh mục phụ trách chuẩn bị hôn phối, người đã đưa ra quyết định hoãn, có trách nhiệm hỗ trợ cặp đôi vượt qua những hoàn cảnh đã dẫn đến quyết định hoãn.

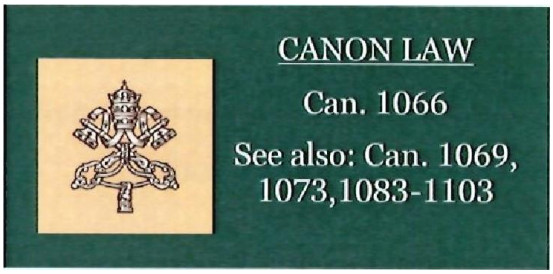
Ghi Chú

1. Nếu quyết định hoãn hôn nhân được đề xuất bởi một linh mục phụ tá hoặc phó tế, linh mục chính xứ phải được thông báo và đưa ra sự chấp thuận bằng văn bản trước khi tiếp cận cặp đôi.
2. Cặp đôi có quyền kháng cáo bất kỳ quyết định hoãn kết hôn nào. Nếu muốn kháng cáo, họ nên liên hệ ngay với Cha Đại diện Tư pháp để được hướng dẫn các bước phù hợp.
3. Khi đã có quyết định cuối cùng về việc hoãn hôn nhân, không linh mục nào khác được phép tiến hành hôn lễ nếu không có sự chấp thuận của giám mục hoặc đại diện của ngài.

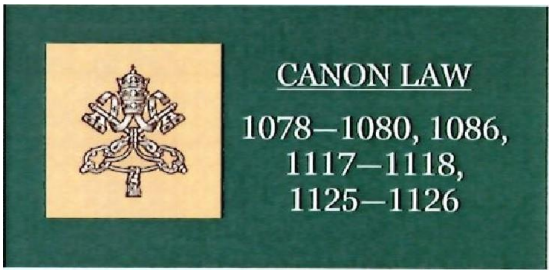
"Ngay cả khi chỉ một bên là người Công giáo, hôn nhân của người Công giáo không chỉ được điều chỉnh bởi luật Thiên Chúa mà còn bởi giáo luật, mà không ảnh hưởng đến thẩm quyền của chính quyền dân sự liên quan đến các hiệu lực dân sự thuần túy của cùng một cuộc hôn nhân."

-Bộ Giáo Luật, điều 1059

Các Bước của Quá Trình Giáo Luật và Những Ngăn Trở



Chuẩn Miễn và Quyết Định Hoãn Lại



Nếu bạn có bất kỳ câu hỏi nào về những ngăn trở hoặc chuẩn miễn, hoặc điều kiện để được chuẩn miễn, hoặc muốn yêu cầu một chuẩn miễn, hãy gọi cho Tòa án Giáo hội: 717-657-4804 x 304

Formation and Accompaniment

Tổng Quan

Việc đào tạo và đồng hành là những khía cạnh quan trọng trong quá trình chuẩn bị hôn nhân. Đời sống vợ chồng là một hành trình chung của sự trưởng thành cả về mặt con người lẫn tâm linh; do đó, quá trình chuẩn bị hôn nhân phải phản ánh đầy đủ những điều được mong đợi cho suốt cuộc sống hôn nhân.

Vì vậy, việc tham gia vào phần đào tạo và đồng hành trong quá trình chuẩn bị hôn nhân là yêu cầu bắt buộc đối với tất cả các cặp đôi mong muốn kết hôn trong Giáo phận Harrisburg.

Các thành phần của phần này bao gồm:

1. **Bảng Kiểm Kê Tiền Hôn Nhân**—FOCCUS hoặc PREPARE
2. **Đồng Hành**—một loạt các cuộc gặp gỡ riêng lẻ giữa 1) cặp đôi và cặp đôi hướng dẫn của họ, và 2) giữa cặp đôi và linh mục chuẩn bị hôn phối
3. **Tĩnh Tâm**—một sự đắm mình vào thần học hôn nhân với cơ hội đối thoại và suy niệm cầu nguyện

Mỗi thành phần được thiết kế để bổ sung cho nhau và cùng nhau mang lại sự chuẩn bị toàn diện và vững chắc cho mỗi cá nhân trong đời sống hôn nhân. Không có thành phần nào có thể thay thế thành phần khác để đáp ứng các yêu cầu chuẩn bị hôn nhân trong Giáo phận Harrisburg.

Lưu ý quan trọng: bất kỳ sự thiếu sót nào, dù là cố ý hay vô ý, của một yếu tố trong Chính Sách Chung đều phải được gửi đến Tòa án Giáo hội kèm theo yêu cầu chuẩn miễn.

Bảng Đánh Giá Trước Hôn Nhân

Bảng đánh giá trước hôn nhân là một công cụ giúp khơi gợi các cuộc trò chuyện mới hoặc sâu sắc hơn giữa hai người về quan điểm cá nhân và những ưu tiên xoay quanh nhiều chủ đề sẽ ảnh hưởng đến đời sống hôn nhân của họ. Bằng cách hoàn thành bảng đánh giá và sau đó cùng trao đổi kết quả với một người được chỉ định trong quá trình chuẩn bị, cặp đôi sẽ có cơ hội để suy ngẫm và giao tiếp sâu hơn về những vấn đề quan trọng đối với họ với tư cách cá nhân và vợ/chồng. Vì lý do này, bảng đánh giá là một yêu cầu bắt buộc đối với tất cả các cặp đôi chuẩn bị kết hôn trong Giáo phận Harrisburg.

Hướng Dẫn Thực Hiện Bảng Đánh Giá

Bảng đánh giá có thể được thực hiện bởi một trong các bên sau:

1. Linh mục đang chuẩn bị hôn lễ
2. Một cặp đôi hướng dẫn đã được đào tạo về cách thực hiện bảng đánh giá
3. Một người hướng dẫn được cung cấp bởi một trong các đơn vị được phê duyệt

Việc quyết định thuộc về linh mục quản xứ:

1. Ai được phép hướng dẫn bảng đánh giá
2. Sẽ sử dụng bảng đánh giá nào trong số các bảng đã được phê duyệt
3. Cần bao nhiêu buổi để xem xét bảng đánh giá (thường từ 2–6 buổi)
4. Thời gian này sẽ được tích hợp như thế nào vào phần hướng dẫn kết hôn

Ghi Chú

1. Các cặp đôi nên làm bảng đánh giá trước hôn nhân một cách riêng biệt, không cùng nhau.
2. Chỉ người hướng dẫn mới có bản sao kết quả của bảng đánh giá. Một văn bản đồng ý phải được cặp đôi ký trước khi bất kỳ bên nào khác được xem kết quả.
3. Kết quả bảng đánh giá sẽ không được lưu trong hồ sơ hôn nhân. Chúng phải được tiêu hủy sau khi quá trình hướng dẫn hoàn tất. Tuy nhiên, ghi chú có thể được ghi lại trong các buổi này và được lưu lại trong hồ sơ.
4. Việc đào tạo người hướng dẫn được thực hiện trực tuyến. Vui lòng truy cập trang web của từng bảng đánh giá để biết thông tin đăng ký khóa đào tạo.

Hướng Dẫn Hôn Nhân (Marriage Mentoring)

Hôn nhân và gia đình sẽ phát triển khi họ được cộng đồng nơi họ sinh sống hỗ trợ tốt, và có thể nhìn thấy cách các cặp đôi bên ngoài gia đình của họ sống chứng nhân cho sự thật nhân bản và bí tích về đời sống hôn nhân.

Để tăng cường sự kết nối giữa các cặp đôi với cộng đoàn giáo xứ và những cặp đôi khác trong đó, tất cả các cặp đôi chuẩn bị kết hôn trong Giáo phận Harrisburg được yêu cầu tham gia vào chương trình hướng dẫn hôn nhân cùng với linh mục chuẩn bị hôn lễ và/hoặc một cặp đôi hướng dẫn.

Việc quyết định thuộc về linh mục quản xứ:

1. Số lượng các buổi hướng dẫn (thường là từ 4 đến 6 buổi)
2. Việc các buổi gặp sẽ là sự kết hợp giữa linh mục và cặp đôi hướng dẫn, hoặc phần lớn các buổi do cặp đôi hướng dẫn đảm nhiệm và một đến hai buổi dành riêng cho linh mục

Ghi chú

1. Việc hướng dẫn không nhằm mục đích giảng dạy giáo lý là chính. Thay vào đó, nó nên mang tính truyền giáo: chia sẻ chứng nhân sống động, cùng đồng hành trên con đường đức tin và hoán cải. Nó giống như đi ăn tối với bạn bè hơn là tham dự một lớp học Kinh Thánh.
2. Đời sống hôn nhân diễn ra cả trong thế gian và trong giáo xứ. Với các buổi gặp gỡ cùng cặp đôi hướng dẫn, hãy khuyến khích tổ chức tại những địa điểm thân thiện với gia đình: nhà hàng, chơi mini-golf, dã ngoại giáo xứ, sự kiện đặc biệt, v.v. Tuy nhiên, không được tổ chức ở những nơi trái với đức tin Công giáo hoặc có thể khiến người tham gia rơi vào tình trạng nguy hiểm về đạo đức.
3. Cặp đôi hướng dẫn nên là những người đã kết hôn ít nhất năm (5) năm, đang sống trong tình trạng tốt lành với Giáo hội Công giáo, và sống chứng nhân tích cực về sự thật và vẻ đẹp của hôn nhân. Không yêu cầu sự “hoàn hảo” cá nhân hay trong hôn nhân.

Tài Nguyên Chuẩn Bị Hôn Nhân

Các linh mục có nhiều lựa chọn để hỗ trợ việc hướng dẫn hôn nhân bằng các tài nguyên bổ sung, nếu cần thiết hoặc mong muốn. Hội đồng Giám mục Hoa Kỳ (USCCB) cung cấp một danh sách đầy đủ các tài nguyên trên trang web *For Your Marriage* (www.foryourmarriage.org).

Văn phòng Giáo dân & Gia đình đặc biệt khuyến nghị các tài nguyên sau:

1. **Witness to Love** (www.witnesstolove.org): cung cấp các lựa chọn cho cả những người kết hôn lần đầu và các trường hợp hợp thức hóa hôn nhân, cũng như các lựa chọn mục vụ tiếp tục cho các cặp đôi đã kết hôn
2. **Joy-Filled Marriage** (Kỹ năng sống cho các cặp đôi: www.ascensionpress.com/products/joy-filled-marriage-leaders-set): dành cho các giáo xứ gửi các cặp đôi đến khóa tĩnh tâm "Kế hoạch của Thiên Chúa cho Tình yêu", và muốn tích hợp các phần còn lại của chương trình được Christopher West giảng dạy
3. **Transformed In Love** (www.evangelizeboston.com/formation/workshops/transformed-in-love/): một chương trình được tạo ra bởi Tổng Giáo phận Boston, cung cấp lựa chọn cho các trường hợp kết hôn lần đầu và hợp thức hóa hôn nhân
4. **Better Together** (www.dynamiccatholic.com/marriage-preparation.html): một chương trình do Dynamic Catholic tổ chức

Khi phù hợp, việc chuẩn bị hôn nhân trực tuyến có thể cần thiết. Trong những trường hợp hiếm hoi này, các chương trình sau được khuyến nghị:

Catholic Marriage Prep: www.catholicmarriageprep.com

The Marriage Group: www.themarriagegroup.com

EverMore in Love: www.evermoreinlove.org/marriage-prep/

Ghi Chú

Ngoại trừ một vài trường hợp đặc biệt, hoặc khi có nhu cầu mục vụ khẩn thiết, việc chuẩn bị hôn nhân nên được thực hiện trực tiếp. Những ngoại lệ có thể bao gồm nhưng không giới hạn ở: nghĩa vụ quân sự, công tác hoặc học tập ở nước ngoài, tình trạng cách ly cộng đồng nghiêm trọng, hoặc các hoàn cảnh địa lý, nghề nghiệp, hay gia đình đặc biệt khác.

Khóa Tĩnh Tâm

Khóa tĩnh tâm là một phần quan trọng trong quá trình chuẩn bị hôn nhân.

Khóa tĩnh tâm mang đến cho các cặp đôi cơ hội để cùng nhau đắm mình trong thần học về hôn nhân và điều mà Thánh Gioan Phaolô II gọi là "linh đạo hôn nhân".

Nội dung của khóa tĩnh tâm bao gồm:

- Các buổi thuyết trình
- Thảo luận theo nhóm nhỏ hoặc theo cặp
- Thời gian cầu nguyện và suy niệm

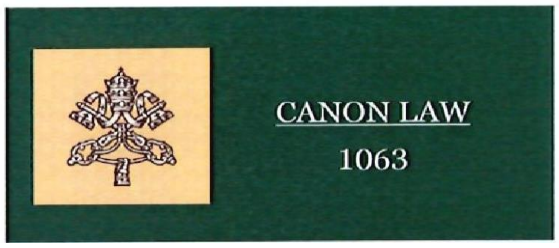
Tất cả các cặp đôi chuẩn bị kết hôn trong Giáo phận Harrisburg đều bắt buộc phải tham dự một khóa tĩnh tâm trước ngày cưới. Các cặp đôi có thể chọn một trong hai hình thức sau:

- Cuối tuần *Gặp Gỡ Hôn Nhân*
- Khóa tĩnh tâm trong ngày *Kế Hoạch Tình Yêu của Thiên Chúa*

Văn phòng Giáo dân và Gia đình có quyền thay đổi các lựa chọn hiện có cho yêu cầu tĩnh tâm. Trong trường hợp có thay đổi, Văn phòng sẽ thông báo trước và cung cấp cơ hội để xem xét các lựa chọn mới.

"Toàn thể Giáo Hội có bổn phận phải suy tư sâu sắc và cam kết, để nền văn hóa mới đang hình thành có thể được loan báo Tin Mừng một cách sâu rộng, các giá trị chân thật được công nhận... và công lý được thúc đẩy ngay trong cấu trúc của xã hội. Bằng cách này, 'chủ nghĩa nhân bản mới' sẽ không làm con người sao lãng mối tương quan với Thiên Chúa, mà sẽ dẫn họ đến với Ngài một cách trọn vẹn hơn."

-Familiaris consortio, 8



MENTOR COUPLES

Email the Office for Laity and Family for more information on:

- Training new mentor couples
- Mentor Couple Resources

RETREAT

The schedule for our Retreat options may be found on the Office for Laity and Family website: www.hbgdiocese.org/marriage

INVENTORY OPTIONS

FOCCUS

https://www.foccusinc.com/foccus-inventory.aspx

Prepare/Enrich

https://www.prepare-enrich.com/the-assessment/premarital/

"Tôi thường nghĩ đến tiệc cưới tại Cana. Loại rượu đầu tiên rất ngon: Đó là khi ta đang yêu. Nhưng nó không kéo dài đến cuối cùng: Một loại rượu thứ hai phải đến sau, nó cần được lên men, phát triển và trưởng thành. Tình yêu đích thực có thể trở thành 'loại rượu thứ hai' này thì còn tuyệt vời hơn nữa; nó tốt hơn loại rượu đầu tiên. Và đó chính là điều chúng ta phải kiếm tìm."

— Đức Giáo Hoàng Bênêđictô XVI, bài diễn văn "Buổi Tối Chứng Nhân"

Special Circumstances

Hôn Nhân Đại Kết và Liên Tôn

Hôn nhân đại kết và hôn nhân liên tôn (giữa một người Công giáo và một người chưa được rửa tội) chiếm tỷ lệ đáng kể trong tổng số các cuộc hôn nhân tại Giáo phận. Những cuộc hôn nhân này vừa là cơ hội vừa là thách thức đối với đối thoại chân thành và lành mạnh, cũng như sự cộng tác giữa các tôn giáo khác nhau. Khi chuẩn bị cho các đôi bạn trẻ tiến tới hôn nhân, điều quan trọng là linh mục chuẩn bị hôn phối và những người hỗ trợ trong quá trình chuẩn bị cần trình bày rõ ràng và đầy bác ái cả những khía cạnh tích cực lẫn tiêu cực của một cuộc hôn nhân khác đạo.

Hôn Nhân Đại Kết

Một cuộc hôn nhân đại kết (giữa một người Công giáo và một người đã được rửa tội thuộc một cộng đoàn Giáo hội khác) nên được cử hành theo *Nghi Thức Cử Hành Bí Tích Hôn Phối* mà không có Thánh lễ.

Nếu một người Công giáo muốn kết hôn với một người thuộc Giáo hội Episcopal hoặc Lutheran, có thể liên hệ với Văn phòng Đối thoại Đại kết và Liên Tôn để được hướng dẫn thêm và xin bản sao tài liệu "Cử Hành Hôn Nhân Giữa Tín Hữu Episcopal, Lutheran và Công giáo Roma tại Trung Pennsylvania".

Hôn Nhân Liên Tôn

Một cuộc hôn nhân liên tôn nên được cử hành theo *Nghi Thức Cử Hành Bí Tích Hôn Phối* giữa một người Công giáo và một người Dự tòng hoặc người ngoài Kitô giáo.

Hôn Nhân Công giáo – Chính Thống giáo

Người Công giáo và Chính Thống giáo có thể tìm thấy nhiều điểm tương đồng, đặc biệt là trong sự hiểu biết và tôn trọng lẫn nhau đối với Bí tích Hôn phối. Điều quan trọng là các linh mục Công giáo và Chính Thống giáo cần sớm liên lạc và cộng tác khi đôi bạn trẻ tiếp cận với một trong hai Giáo hội để chuẩn bị hôn nhân.

Một cuộc hôn nhân Công giáo – Chính Thống được cử hành bởi một linh mục Chính Thống giáo được xem là hợp lệ (*Crescens Matrimoniorum*, 1967). Để đảm bảo tính hợp lệ về mặt giáo luật, linh mục Công giáo cần xin miễn chuẩn hình thức giáo luật và phép chuẩn cho hôn nhân khác đạo.

Đôi bạn trẻ được kỳ vọng tuân thủ các quy định chuẩn bị hôn nhân của Giáo phận Harrisburg. Nếu họ muốn được chuẩn bị tại Giáo hội Chính Thống, cha xứ phía Công giáo phải xin phép chuẩn từ đầu quá trình chuẩn bị. Đơn xin phải bao gồm mô tả các chủ đề được giảng dạy và thời lượng

dành cho việc chuẩn bị. Các đôi bạn không được miễn trừ việc tham dự bảng khảo sát trước hôn nhân hoặc các buổi hội thảo cần thiết.

Nếu hôn lễ được cử hành trong Giáo hội Chính Thống (Orthodox Church), linh mục Công giáo phải ghi nhận hôn lễ này vào sổ của mình, và một bản sao hồ sơ phải được lưu giữ tại giáo xứ của bên Công giáo.

Hôn Nhân Giữa Nghi Lễ La Tinh và Nghi Lễ Đông Phương

Bất kỳ hôn lễ nào được cử hành giữa một tín hữu Công giáo thuộc nghi lễ La Tinh và một tín hữu Công giáo thuộc nghi lễ Đông Phương phải do một linh mục cử hành—nếu do phó tế cử hành thì hôn lễ không có giá trị.

Các cuộc hôn nhân giữa các nghi lễ Công giáo khác nhau cần được xem xét kỹ lưỡng theo giáo luật. Hồ sơ hôn nhân giữa các tín hữu thuộc nghi lễ khác nhau phải được nộp đầy đủ cho Tòa án Giáo phận (Tribunal) ít nhất ba (3) tháng trước ngày cử hành hôn lễ.

Giáo phận hoặc Tổng giáo phận của bên thuộc nghi lễ Đông Phương sẽ cần bản sao các giấy tờ sau:

- Cuộc điều tra tiền hôn phối
- Giấy chứng nhận rửa tội của cả hai bên
- Bằng chứng Thêm sức của bên thuộc nghi lễ La Tinh
- Hai bản khai tự do kết hôn của cả hai bên (Mẫu 1-A)
- Thư của cha xứ nghi lễ La Tinh cho phép hôn lễ được cử hành tại nhà thờ của ngài

Ghi chú

1. Khi chuẩn bị cho một cặp đôi rơi vào một trong các trường hợp nêu trên, điều quan trọng là phải đánh giá xem bên Công giáo có còn sẵn sàng và được người phối ngẫu tương lai hỗ trợ trong việc sống đức tin Công giáo và nuôi dạy con cái theo đức tin Công giáo hay không. Nếu người kia thể hiện hoặc có khả năng tạo ra trở ngại cho điều đó, linh mục chuẩn bị hôn phối cần tiếp tục trao đổi với cặp đôi để xác định xem có chướng ngại giáo luật nào không.
2. Một số giáo phận Chính Thống có thể yêu cầu người không thuộc Chính Thống phải tuyên xưng đức tin. Văn bản tuyên xưng này phải được đệ trình lên Cha Đại diện Tư pháp để xem xét, nhằm đảm bảo rằng điều đó không bị xem là một hành động cải đạo. Nếu được chấp thuận, một lá thư sẽ được gửi để đưa vào hồ sơ hôn nhân.

3. Đối với các cuộc hôn nhân đại kết, cha xứ có thể cho phép cử hành Thánh lễ nếu có lý do chính đáng. Các cuộc hôn nhân khác đạo không được phép cử hành kèm Thánh lễ.

Các Trường Hợp Bất Thường

Hôn Nhân với Người Công Giáo Không Thực Hành

Khi một hoặc cả hai bên là người Công giáo không thực hành, việc chuẩn bị hôn nhân nên bao gồm các buổi trò chuyện sâu sắc hơn và suy ngẫm về những nền tảng của đức tin. Cần lưu ý rằng mục tiêu của những cuộc trò chuyện này là nhằm khuyến khích sự hiểu biết, chứ không phải để truyền đạo.

Nếu người không thực hành chưa nhận Bí tích Thêm Sức, họ được khuyến khích thực hiện điều đó trước khi kết hôn.

Nếu người không thực hành chưa rước Lễ Lần Đầu trước lễ cưới, nên sử dụng nghi thức Cử Hành Bí Tích Hôn Phối không có Thánh Lễ.

Với một số người, việc ghi danh vào chương trình OCIA có thể phù hợp. Việc này do linh mục chuẩn bị hôn nhân quyết định.

Nếu người không thực hành thuộc về một cộng đồng giáo hội hoặc truyền thống đức tin khác, thì hôn nhân nên được coi là hôn nhân hỗn hợp và được chuẩn bị, cử hành theo cách phù hợp.

.

Hôn Nhân với Người Vị Thành Niên

Người vị thành niên (dưới 18 tuổi) nên được khuyến khích hoãn việc kết hôn cho đến khi đạt đủ tuổi trưởng thành theo pháp luật.

Nếu cha mẹ của một hoặc cả hai bên không biết hoặc "phản đối hợp lý" việc kết hôn, giám mục phải cấp phép trước khi bất kỳ linh mục nào có thể tham gia vào lễ cưới.

Chung Sống và/hoặc Có Thai Trước Hôn Nhân

Việc sống thử hoặc mang thai trước hôn nhân không cấu thành một trở ngại đối với việc kết hôn.

Tùy thuộc vào hoàn cảnh và ý định của cặp đôi, linh mục chuẩn bị hôn nhân nên khuyến khích và giúp tạo điều kiện cho các cuộc trò chuyện sâu sắc và suy ngẫm về các thuộc tính thiết yếu và mục đích của hôn nhân, ý nghĩa của sự khiết tịnh trong hôn nhân xuyên suốt quá trình chuẩn bị, và mức độ sẵn sàng kết hôn của cặp đôi.

Người Khuyết Tật

Mọi nỗ lực nên được thực hiện, trong phạm vi của giáo luật và luật dân sự, để hỗ trợ người khuyết tật trong quá trình chuẩn bị cho Bí tích Hôn Phối.

Các hình thức hỗ trợ có thể bao gồm, nhưng không giới hạn ở:

1. Bao gồm thông dịch viên ngôn ngữ ký hiệu ASL
2. Điều chỉnh ánh sáng và âm thanh cho những người nhạy cảm giác quan, cả trong quá trình chuẩn bị và trong buổi lễ cưới
3. Tài liệu đọc được in khổ lớn hoặc được điều chỉnh phù hợp
4. Độ dài, địa điểm và thời gian các buổi gặp gỡ cần tính đến những thách thức đặc thù của người khuyết tật thần kinh. Ví dụ, người trong phổ tự kỷ có thể cần các buổi gặp ngắn hơn, thường xuyên hơn, hoặc diễn ra trong phòng được sắp xếp đơn giản

Ghi chú

1. Khi có nghi ngờ về các khía cạnh giáo luật liên quan đến việc chuẩn bị và chứng giám hôn nhân cho người khuyết tật, hãy liên hệ Tòa án Giáo luật (Tribunal) để được hướng dẫn.
2. Đôi khi cần có sự hỗ trợ của các chuyên gia bên trong hoặc bên ngoài Giáo phận để phù hợp với tình huống cụ thể. Trong trường hợp đó, hãy liên hệ Văn phòng Giáo dân và Gia đình hoặc Văn phòng Sự sống và Phẩm giá để được khuyến nghị và hướng dẫn thêm.

Lạm Dụng Bạo Lực và Nghiện Ngập

Lạm dụng bạo lực và các chứng nghiện là những vấn đề quá phổ biến trong xã hội chúng ta. Tác động của chúng rất sâu rộng và tàn phá, không chỉ đối với cá nhân mà còn đối với gia đình, bạn bè và cộng đồng nơi những người gây hại, nạn nhân và người đang vật lộn với các chứng nghiện sinh sống.

Để làm chứng trung thực cho hiệu quả thiêng liêng của các bí tích và phẩm giá của mỗi con người, bất kỳ thông tin nào được đưa ra trong quá trình chuẩn bị hôn nhân liên quan đến tiền sử hoặc hiện tại của việc bị lạm dụng hoặc nghiện ma túy, rượu, khiêu dâm, tình dục, hay bất kỳ hành vi nghiện lâm sàng nào khác đều phải được giải quyết trước khi tiếp tục tiến trình chuẩn bị hôn nhân.

Lạm Dụng Bạo Lực

1. Nếu linh mục chuẩn bị hôn nhân phát hiện ra có sự lạm dụng bạo lực, ngài nên gặp riêng nạn nhân để đảm bảo sự an toàn cho người đó. Sau khi xác định an toàn, vị linh mục chủ tế nên gặp người gây hại và thông báo rằng quá trình chuẩn bị hôn nhân sẽ không thể tiếp tục cho đến khi có bằng chứng rõ ràng về sự hồi phục.

2. Theo luật báo cáo bắt buộc của bang Pennsylvania, nếu trong quá trình chuẩn bị hôn nhân có nghi ngờ hợp lý rằng có hành vi lạm dụng và nạn nhân là trẻ vị thành niên (dưới 18 tuổi), người phát hiện phải nộp báo cáo.

Nghiện Ngập

1. Bất kỳ người nào muốn kết hôn trong Giáo hội nhưng có vấn đề nghiện ngập phải cung cấp bằng chứng cho thấy họ đang trong trạng thái hồi phục trước khi bắt đầu hoặc tiếp tục chuẩn bị hôn nhân.

2. Nếu một người có tiền sử nghiện, linh mục chuẩn bị nên xác nhận rằng người đó đã hoàn thành chương trình điều trị và đang tích cực tham gia hỗ trợ hồi phục. Nếu người đó đang trong giai đoạn hồi phục lâu dài, linh mục nên sử dụng quyền mục vụ để quyết định cách tiến hành.

3. Những người có tiền sử nghiện cá nhân hoặc trong gia đình nên được hướng dẫn thêm và được cố vấn về cách điều này có thể ảnh hưởng đến cuộc hôn nhân của họ.

Ghi chú

Những người có tiền sử cá nhân hoặc gia đình liên quan đến lạm dụng hoặc nghiện ngập nên nhận được sự hướng dẫn và cố vấn thêm về cách những điều này có thể ảnh hưởng đến cuộc hôn nhân của chính họ.

Nếu linh mục chuẩn bị hôn nhân phát hiện ra tình trạng nghiện ngập hoặc lạm dụng đang diễn ra trong môi trường bên ngoài trong quá trình chuẩn bị hôn nhân, tiến trình này phải tạm dừng và cần tìm kiếm sự điều trị. Trong trường hợp nghiện, cần có bằng chứng rõ ràng về tình trạng đang hồi phục. Trong trường hợp lạm dụng, linh mục cần có sự chắc chắn về mặt đạo đức rằng nạn nhân đã an toàn và người gây hại đang trong trạng thái hồi phục.

Trong các trường hợp nghiện ngập hoặc lạm dụng đang diễn ra, hợp lý để dự đoán rằng một khi quá trình chuẩn bị hôn nhân bị tạm dừng, có thể sẽ không được tiếp tục lại trong nhiều năm, hoặc thậm chí là không bao giờ.

Người Lớn Tuổi

Độ tuổi trung bình của các cuộc hôn nhân đầu tiên ngày càng tăng, điều này tạo ra những thách thức đặc biệt cho quá trình chuẩn bị hôn nhân. Đối với các cặp đôi có ý định kết hôn và lớn tuổi hơn đáng kể so với mức trung bình (trên 50 tuổi), việc điều chỉnh quá trình chuẩn bị hôn nhân có thể là phù hợp.

Sau khi xem xét hoàn cảnh và nhu cầu cụ thể của từng cặp đôi, một số điều chỉnh thích hợp có thể bao gồm:

1. Thảo luận về các vấn đề liên quan đến giai đoạn cuối đời.
2. Rút gọn hoặc điều chỉnh phần trình bày về phương pháp kế hoạch hóa gia đình tự nhiên (NFP). Các câu chuyện Kinh Thánh về Abraham và Sarah, cũng như Zechariah và Elizabeth, có thể hữu ích trong những trường hợp này.

Nếu chủ đề về thỏa thuận tiền hôn nhân được nêu ra trong quá trình chuẩn bị, xin hãy tìm kiếm hướng dẫn từ Tòa án Giáo luật (Tribunal) để biết cách xử lý cuộc trò chuyện đó một cách tốt nhất.

Các khóa tĩnh tâm dành cho việc chuẩn bị hôn nhân vẫn là nguồn mang lại nhiều hoa trái cho các cặp đôi lớn tuổi, và họ nên dự kiến sẽ tham dự một trong hai lựa chọn được đưa ra.

Hôn Nhân Sau Một Cuộc Hôn Nhân Trước

Một cuộc hôn nhân tiếp theo có thể được cử hành trong Giáo hội khi một người góa vợ hoặc góa chồng, hoặc khi cuộc hôn nhân trước đã được tuyên bố là vô hiệu.

Khi chuẩn bị cho một cuộc hôn nhân tiếp theo, việc chăm sóc và hướng dẫn mục vụ đặc biệt có thể mang lại nhiều lợi ích. Mất người bạn đời do qua đời hoặc việc hủy hôn là điều đau đớn; do đó, nên có các cơ hội để chữa lành và trò chuyện sâu sắc hơn về việc cuộc hôn nhân trước có thể ảnh hưởng thế nào đến cuộc hôn nhân mới.

Vô Hiệu Hôn Nhân

1. Không được bắt đầu bất kỳ khía cạnh nào của việc chuẩn bị hôn nhân, bao gồm cả việc ấn định ngày cưới, trước khi có sắc lệnh tuyên bố cuộc hôn nhân trước là vô hiệu.
2. Nếu người trong cuộc hôn nhân đã bị tuyên vô hiệu có bị áp đặt hạn chế đối với cuộc hôn nhân tương lai, hãy liên hệ với Tòa án Giáo luật (Tribunal) để được hướng dẫn cách tiếp tục.

Góa Vợ/Góa Chồng

1. Tùy thuộc vào hoàn cảnh và nhu cầu của cặp đôi, việc điều chỉnh quá trình chuẩn bị hôn nhân có thể được chấp nhận. Hãy liên hệ Văn phòng Giáo dân và Gia đình để được tư vấn về các lựa chọn.
2. Điều quan trọng là cần xem xét thái độ của con cái – là kết quả của những cuộc hôn nhân trước – và cách điều đó có thể ảnh hưởng đến cuộc hôn nhân mới. Những thái độ này có thể giúp phân định cách tiếp cận mục vụ tốt nhất cho việc chuẩn bị cũng như các điều chỉnh phù hợp cần xem xét.

Chuẩn Hôn (Convalidation)

Thường xảy ra trường hợp một cặp đôi kết hôn theo cách trái với luật của Giáo hội. Chuẩn hôn là quá trình mà qua đó loại hôn nhân này được đưa vào trong vòng tay của Giáo hội.

Những cặp đôi tìm đến chuẩn hôn sẽ mang đến cho những người chuẩn bị cho họ cơ hội để trình bày lại sự thật, vẻ đẹp và sự thiện lành của đức tin Công giáo; điều quan trọng là cần phân định cẩn thận và thảo luận với cặp đôi về những yếu tố nào đã thúc đẩy quyết định của họ, cũng như các khía cạnh của quá trình chuẩn bị phù hợp nhất với hoàn cảnh cụ thể của họ.

Tùy theo hoàn cảnh của từng cặp đôi, một buổi lễ đơn giản và nhỏ có thể là một lựa chọn khôn ngoan và chính đáng. Việc quyết định nội dung và chi tiết của buổi lễ thuộc quyền của linh mục chủ sự.

Ghi chú

1. Văn phòng Giáo dân và Gia đình khuyến nghị sử dụng chương trình *Witness to Love: Civil Marriage Initiative* (Chứng Nhân Tình Yêu: Sáng Kiến Hôn Nhân Dân Sự) khi chuẩn bị cho các cặp đôi chuẩn hôn. Chương trình này được thiết kế để phù hợp với mô hình đào tạo có sự đồng hành của một cặp đôi cố vấn, nhưng cũng rất dễ dàng để thích nghi với các giáo xứ nơi linh mục hoặc một giáo dân được chỉ định chịu trách nhiệm phần lớn hoặc toàn bộ việc đào tạo và đồng hành.
2. Nếu cặp đôi đã kết hôn hơn năm (5) năm, bản kiểm kê REFOCCUS có thể được sử dụng thay thế cho FOCCUS.

Office for Laity & Family

717-657-4808 x 331

Office for Life & Dignity

717-657-4804 x 322

The Office for Ecumenical and Interreligious Affairs

717-564-1321

The Tribunal

717-657-4804 x 304

Report Abuse:

https://www.youthprotectionhbg.com/report-child-sex-abuse/

Persons with Disabilities

CANON LAW
1104.2, 1106

Ecumenical Marriages

CANON LAW
111, 833, 1108, 1117, 1124-1129

Irregular Situations

CANON LAW
1065.1, 1071.6, 1072, 1124-1129

Previous Union

CANON LAW
1066, 1069, 1085.1 and 1085.2

Abuse and Addiction

CANON LAW
983-984

Convalidation

CANON LAW
1156-1160

Liturgical Planning

Việc lên kế hoạch cho phụng vụ hôn phối nên được thực hiện sau khi đã hoàn tất tất cả các yêu cầu chuẩn bị hôn nhân khác, hoặc khoảng 6–8 tuần trước ngày cưới.

Linh mục chuẩn bị hôn lễ nên cung cấp cái nhìn tổng quan ban đầu về việc lên kế hoạch. Cha xứ sẽ quyết định liệu các chi tiết của quá trình chuẩn bị sẽ do linh mục chuẩn bị hoặc các thừa tác viên phụng vụ thích hợp khác đảm trách.

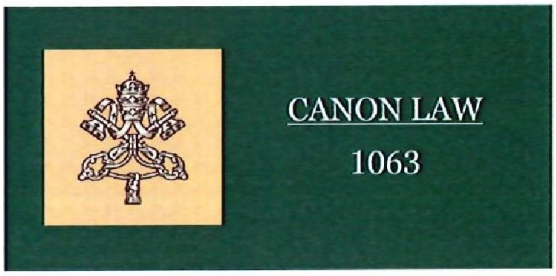
Tất cả các phụng vụ hôn phối diễn ra trong phạm vi Giáo phận Harrisburg phải tuân theo các quy định phụng vụ được trình bày trong *Order of Celebrating Matrimony (OCM)* năm 2016. Chúng cũng phải phù hợp với *Quy định Phụng vụ của Giáo phận Harrisburg cho Việc Cử hành Bí tích Hôn phối* và các quy định của giáo xứ.

Nếu có bất kỳ câu hỏi nào liên quan đến phụng vụ, xin đừng ngần ngại liên hệ với Văn phòng Phụng vụ Thánh để được hướng dẫn thêm.

Ghi chú

1. Theo quy định chung, một đám cưới giữa hai người Công giáo nên được cử hành trong Thánh lễ.
2. Ngoại trừ một số ít trường hợp, bất kỳ cuộc hôn nhân nào giữa một người Công giáo và một người đã được rửa tội nhưng không phải Công giáo nên sử dụng nghi thức OCM không có Thánh lễ. Bất kỳ cuộc hôn nhân nào giữa một người Công giáo và một người chưa được rửa tội phải sử dụng nghi thức OCM giữa người Công giáo và một dự tòng hoặc người ngoài Kitô giáo.
3. Không được thay đổi lời văn hoặc nghi thức trong OCM.
4. Khi Rước lễ được phân phát, *Hướng dẫn về Việc Rước lễ* (USCCB) nên được đưa vào tài liệu phụng vụ. Có thể sử dụng phiên bản rút gọn.
5. Nếu sử dụng các thừa tác viên ngoại thường trong việc cho Rước lễ, họ phải mặc phẩm phục phù hợp theo quy định của Giáo phận.
6. Theo luật riêng: không được tổ chức lễ cưới vào các ngày Chúa nhật, Lễ Trọng buộc, hoặc sau 4 giờ chiều vào các ngày thứ Bảy. Các trường hợp cá nhân, vì lý do chính đáng, có thể xin miễn chuẩn.
7. Không được cử hành Thánh lễ tại các địa điểm không phải là không gian thánh. Nếu một cặp đôi mong muốn kết hôn tại một địa điểm như vậy, linh mục chuẩn bị phải xin phép trước 9 tháng, sử dụng mẫu đơn phù hợp. Yêu cầu này sẽ được gửi trực tiếp đến Đại diện Tư pháp.
8. Các phong tục tặng *arras* (tiền cưới) hoặc đặt *lazo* (dây kết hôn) là những phần bổ sung phù hợp và được chấp nhận trong nghi lễ hôn phối. Không được thắp nến hiệp nhất trong bất kỳ thời điểm nào của nghi lễ cưới.

9. Bất kỳ linh mục nào ngoài Giáo phận Harrisburg tham gia đồng tế hoặc tham dự nghi lễ cưới, dù ở nơi thánh hay không thánh, đều phải nộp thư xác nhận tư cách hợp lệ đến Văn phòng Tổng Đại diện trước ngày cử hành lễ.



Appendix

DIOCESE OF HARRISBURG
Office for Divine Worship and the Diocesan Liturgical Commission

LITURGICAL NORMS FOR THE CELEBRATION OF THE SACRAMENT OF MATRIMONY

Effective December 30, 2016

GENERAL PRINCIPLES

INTRODUCTION

1. This document is normative in the Diocese of Harrisburg and is provided to guide clergy and lay ministers as they assist couples in the planning and celebration of the Sacred Liturgy of Matrimony in an authentic and Christian way. These norms seek to channel the natural joy and happiness of the moment into a celebration worthy of our belief that human love is founded in the divine love of the Father, Son and Holy Spirit shared with us. At its very core, the worship of the Triune God and the sanctification of the participants in this celebration is the purpose of every liturgical celebration of Matrimony.

2. These norms complement the second typical edition of *The Order of Celebrating Matrimony* (OCM), published in English in 2016 (promulgated in its Latin edition in 1990), the third typical edition of *The Roman Missal* published in English in 2011, as well as the 2007 United States Conference of Catholic Bishops (USCCB) instruction *Sing to the Lord: Music in Divine Liturgy* (STLL). In a special way, this revision is made in light of Pope Francis' Post-Synodal Exhortation *Amoris Laetitia*.

3. Pastors, in cooperation with parish liturgical musicians and others who assist in the preparation and celebration of the Sacrament of Holy Matrimony, are encouraged to use these norms in the development of policies for their own parishes as they implement *The Order of Celebrating Matrimony.*

PLANNING THE CATHOLIC MARRIAGE CEREMONY

4. Carefully planning the wedding Liturgy should be a prayerful and formative experience for those preparing for Matrimony. Guidance provided by parish clergy and lay ministers seeks to engender "a fruitful celebration of Marriage, so that it becomes clear that the spouses signify and participate in the mystery of the unity and fruitful love between Christ and the Church (OCM, 14 §3)." Encouragement should be given to the bride and groom to assure their full, active and conscious participation as well as that of all those who are gathered in celebration at the wedding ceremony.

5. It is necessary for the couple to speak with the priest or deacon coordinating the couple's marriage preparation and celebration before any liturgical plans are made. In addition, the couple will need to meet with the parish's music director (or, organist) regarding the selection of music for the wedding. In every circumstance, recognizing the pastoral challenges which are presented to the proper formation for and liturgical celebration of the sacrament of Holy Matrimony, clergy and lay ministers alike, "taking into account the prevailing attitudes toward marriage and the family, should endeavor to evangelize the couple's authentic and mutual love in the light of faith (OCM, 20)," particularly as that faith is expressed in the Sacred Liturgy.

MARRIAGE IS A SACRAMENT

6. Matrimony is one of the seven Sacraments of the Church, designated as a Sacrament "at the service of communion." As a "sacrament of faith", liturgical celebrations of Matrimony by words and actions "nourish, strengthen, and express" the Church's faith about this Sacrament (SC, 59). Built upon Baptism, the primordial Sacrament of faith, Holy Matrimony reflects the covenant between Christ and the Church "in such a way that their conjugal community is assumed into Christ's charity and is enriched by the power of his Sacrifice (OCM, 7)." Thus, the liturgical celebration of Holy Matrimony is rightly an exercise of the Body of Christ united in communion with her head, Christ Jesus, through whose saving Death and Resurrection this sacrament of the new dispensation is filled with grace beyond measure for the bride and groom, and, indeed, the whole Church.

THE RITE TO BE USED

7. *The Order of Celebrating Matrimony* provides three forms for celebrating marriage in the Roman Catholic Church in the United States:

I. ***The Order of Celebrating Matrimony within Mass*** is normatively used when two Catholics marry.

II. ***The Order of Celebrating Matrimony without Mass*** is normatively used when a Catholic marries a baptized person from another Christian church or ecclesial community (cf. OCM, 36).

III. ***The Order of Celebrating Matrimony between a Catholic and a Catechumen or a Non-Christian*** must be used when a Catholic marries someone who is not a baptized Christian.

8. The decision regarding which form of celebration of *The Order of Celebrating Matrimony* is made in consultation with the priest or deacon who is preparing the couple for marriage. Great care should be given to the proper catechetical instruction of the couple to lead them to a decision in conformity with the mind of the Church. It is expected that the marriage between two Catholics happen within the context of Mass, as the Church believes in the profound spiritual connection between Holy Matrimony and the Holy Eucharist. For Mixed Marriages, please refer to the *Guidelines for Mixed Marriage Celebration and Preparation Between Episcopalians,*

Lutherans, and Roman Catholics in Central Pennsylvania [Appendix A] and also the *1993 Directory for Ecumenism.*

9. *The Order of Celebrating Matrimony* is a public, sacred, and official liturgical celebration of the Church. It must be celebrated with care and reverence following the approved ritual of the Roman Catholic Church. All ceremonies are to reflect the distinctive quality of Christian faith as manifested through the approved ritual text with due sensitivity to the pastoral needs of each situation. Illicit changes in word or deviation from the rubrics provided in *The Order of Celebrating Matrimony* are to be avoided, since "no sacramental rite may be modified or manipulated at the will of the minister or the community. Even the supreme authority in the Church may not change the Liturgy arbitrarily, but only in the obedience of faith and with religious respect for the mystery of the Liturgy (*Catechism of the Catholic Church* 1125)."

SPECIAL NEEDS

10. The needs of persons with disabilities should be taken into consideration, whether the persons are in the wedding party, participants in the Liturgy or in the congregation. In times of uncertainty, the Diocesan Office of Ministry with People with Disabilities may be contacted for resources and assistance.

ELEMENTS OF THE MARRIAGE RITE

INTRODUCTORY RITES: ENTRANCE PROCESSION

11. *The Order of Celebrating Matrimony* (OCM, 45-50) offers two alternatives for the Entrance Procession, with preference placed on the First Form:

> §1. "**The First Form**" replicates the liturgical procession of Sunday Masses. After the priest greets the couple at the door of the church, the procession proceeds to the sanctuary with altar servers carrying cross and candles, other liturgical ministers, the priest and/or deacon, followed by the couple who may be accompanied by their parents and at least two canonical witnesses or other members of the bridal party. Or, the other members of the bridal party and parents may precede the couple or be placed prior to the procession. The Entrance Chant is sung during the procession.
>
> §2. "**The Second Form**" allows for the "traditional wedding procession" as witnessed by long-standing and legitimate custom in most places in the United States. The bridal party enters the church in a form that is dignified and appropriate. Then, "when the couple have arrived at their place, the priest receives them and warmly greets them, showing that the Church shares in their joy (OCM, 49)." Instrumental music may accompany the initial entrance. "Then, during the Entrance Chant, the priest approaches the altar, reverences it with a profound bow, and venerates it with a kiss. After this, he goes to the chair (OCM, 50, 85)." The reverence of the altar may be omitted, according to the circumstances,

when using Chapter III: "The Order of Celebrating Matrimony between a Catholic and a Catechumen or a Non-Christian."

ENTRANCE CHANT

12. Singing the Entrance Chant communicates that this is a liturgical act of worship and orients the minds of the Assembly to nature of the Catholic celebration of Holy Matrimony. The norms of the *General Instruction of the Roman Missal* guide the options for the Entrance Chant: "This chant is sung alternately by the choir and the people or similarly by a cantor and the people, or entirely by the people, or by the choir alone. In the Dioceses of the United States of America, there are four options for the Entrance Chant: (1) the antiphon from the Missal or the antiphon with its Psalm from the *Graduale Romanum*, as set to music there or in another setting; (2) the antiphon and Psalm of the *Graduale Simplex* for the liturgical time; (3) a chant from another collection of Psalms and antiphons, approved by the Conference of Bishops or the diocesan bishop, including Psalms arranged in responsorial or metrical forms; (4) another liturgical chant that is suited to the sacred action, the day, or the time of year, similarly approved by the Conference of Bishops or the diocesan bishop. If there is no singing at the Entrance, the antiphon given in the Missal is recited either by the faithful, or by some of them, or by a reader; otherwise, it is recited by the priest himself, who may even adapt it as an introductory explanation (*General Instruction of the Roman Missal* 48)." It is expected that some form of the sung Entrance Chant take place in every celebration of Matrimony within Mass and without Mass, particularly when the bridal party enters into the church with instrumental music, which is permissible.

PLACEMENT OF THE WEDDING PARTY

13. The couple may be given a place of honor in a visible, prominent location that facilitates their full and active participation in the Sacred Liturgy. Chairs should be provided for the couple to be seated during appropriate times. The bride and groom, along with the entire wedding party, should assume the posture of the rest of the Assembly during the Sacred Liturgy. If the celebration of Matrimony takes place within Mass, kneelers should be provided for the bride and groom. All other members of the wedding party may have places in the Assembly in the front pews of the nave.

GLORIA IN EXCELSIS

14. The *Gloria in excelsis* (Glory to God) is a hymn sung apart from any other action according to the rubrics of the *Roman Missal* whenever the Ritual Mass "V. For the Celebration of Marriage" is said, regardless of the liturgical season, or whenever the particular obligatory liturgical celebration on the day of the ceremony requires it, such as Sundays of Easter. Care should be given to sing a setting which will enable the Assembly to participate in this hymn of praise, bearing in mind that the norms of *General Instruction of the Roman Missal* (53) always follow. In celebrations of Matrimony outside of Mass, the *Gloria in excelsis* (Glory to God) is not sung.

LITURGY OF THE WORD

15. The Liturgy of the Word is one of the principal parts of the celebration. There may be one or two scripture texts in addition to a sung Responsorial Psalm, a sung Acclamation Before the Gospel and the proclamation Gospel itself. Only selections provided in the four volumes of the Church's *Lectionary for Masses* may be used. The *Conferral of the Sacrament of Marriage* section of the *Lectionary for Ritual Masses* (Vol. IV) supplies many options. The parish should provide the couple with scripture readings from which they may select. It is expected that the readings will be read directly from the *Lectionary* during the *Order of Celebrating Matrimony*. Non-biblical readings and readings from other religious sources are prohibited when using *The Order of Celebrating Matrimony*.

16. The couple should be included in the selection of the readings whenever possible. The process of selection and the chosen readings can be integrated into the spiritual formation in preparation for the sacrament as indicated by Pope Francis, "The couple can also meditate on the biblical readings and the meaningfulness of the rings they will exchange and the other signs that are part of the rite (AL, 216)."

17. When a wedding is celebrated on such days as Easter, Nativity of the Lord, Epiphany, Ascension, Pentecost, Sundays of Advent, Lent, and Easter, or Solemnities of the Liturgical Year, the Mass of the day is to be used with its proper readings. One reading from the *Conferral of the Sacrament of Marriage* section of the *Lectionary for Ritual Masses* should be substituted (OCM, 34, 55). If the celebration, such as a convalidation, happens during a regularly scheduled parish Mass during the Christmas Season or Ordinary Time, the Mass of Sunday is used (OCM, 34). When the Mass is outside the celebration of the parish community on Sundays of Christmas or Ordinary Time, the ritual Mass for Marriage may be used with its complementary readings.

18. The lector should be well prepared and competent with the task of public proclamation of the Word of God. If the *Order of Celebrating Matrimony* takes place during Mass, the lector should be a practicing Catholic, capable and rehearsed. In certain circumstances, at the discretion of the pastor, the Bishop of Harrisburg permits a practicing member of another Christian church or ecclesial community to take on the task of lector. For more information, see the 1993 Vatican ***Directory for the Application of Principles and Norms on Ecumenism*** paragraphs 133 and 135.

19. The Gospel is proclaimed only by a Catholic deacon or priest. Following the Gospel, the priest or deacon gives a homily. A homily may not be given by a lay person or a minister from another Christian church or ecclesial communion except in the most extreme circumstances with the written permission of the Bishop of Harrisburg. The priest or deacon "uses the sacred text to expound the mystery of Christian Marriage, the dignity of conjugal love, the grace of the Sacrament, and the responsibilities of married people, keeping in mind, however, the various circumstances of individuals (OCM, 57, 91)."

EXCHANGE OF CONSENT

20. Because this is the central element in the *Order of Celebrating Matrimony*, the couple should move to a prominent place before the Assembly and face each other for an exchange of their consent. The couple exchanges consent in one of the three ways provided in the *Order of Celebrating Matrimony*. Therefore, for validity, the couple may not compose their own "vows" and any adaptation of the provided text is completely prohibited. The Catholic priest or deacon receiving the consent should stand near the couple. The *Order of Celebrating Matrimony* provides an acclamation for the Assembly to praise of God at the conclusion of the exchange of consent (OCM, 65, 99, 130). This text and any other acclamation which may accompany it should be provided for the Assembly in the worship aid or program.

THE UNIVERSAL PRAYER

21. The Universal Prayer follows the consent and the blessing and exchange of rings. In the absence of a deacon, the person chosen to propose intercessions should be capable and rehearsed (*cf.* #18). The Appendix to *The Order of Celebrating Matrimony* provides examples of the Universal Prayer which are considered normative in pattern and content. With the assistance and at the discretion of the priest or deacon, a couple may personalize the proposed petitions in light of their awareness of the needs of others who may be in need of prayer.

PRESENTATION OF THE GIFTS

22. When Matrimony is celebrated during Mass, the bread and wine to be consecrated are brought in procession to the priest by either the bride and groom (OCM, 70), or members of the Assembly. Those who are to participate in the presentation of the bread and wine should be properly informed of what will be expected of them and capable of receiving Holy Communion once the gifts have been consecrated. Gifts to meet the needs of the poor may also be brought forward in the procession. No other gifts or symbols may be presented in the procession.

NUPTIAL BLESSING

23. The Nuptial Blessing takes place after the Lord's Prayer. The Lord's Prayer is a prayer of the community and should be said or sung by all. After which the couple is invited to either approach the altar or remain in their place. Whenever possible, they are to kneel for the Nuptial Blessing (*cf.* OCM, 73, 104). The Nuptial Blessing may be omitted only in the celebration of Matrimony between a Catholic and catechumen or non-Christian.

SIGN OF PEACE

24. For Matrimony celebrated during Mass, the Sign of Peace may be exchanged by the whole Assembly. It is not included in the other forms of the sacrament.

HOLY COMMUNION

25. Properly mandated Extraordinary Ministers of Holy Communion may assist with the distribution of Holy Communion when needed. They are to be vested in albs, according to the norms of the Diocese of Harrisburg.

26. When Holy Communion is distributed, the *Guidelines for Receiving Communion* from the USCCB, (or a simpler but clear and accurate form) should be included in the printed worship aid or program, especially if the invited guests will include members of other faith traditions.

27. At his discretion, the priest, deacon, or another liturgical minister may make an announcement either at the beginning of the Mass or at another suitable time before Holy Communion. This announcement should be short and succinct. The following example might be used.

> ***Catholics believe that the Eucharist is the true Body and Blood of Jesus Christ and that our sharing in the Eucharist is the sign of our oneness and unity in the Catholic Church. We invite Catholics who are prepared and properly disposed to receive Holy Communion today to come forward at this time. Others present not receiving Holy Communion today are invited to join with us in prayer and song.***

28. *The Order for Celebrating Matrimony* provides the opportunity for Holy Communion to be distributed in "Matrimony without Mass" (*cf.* OCM, 108-115). Such a pastoral provision assures the possibility of Catholic couples to receive the grace of Holy Communion outside of Mass when either family or pastoral circumstances prevent the expected celebration of Matrimony within Mass. Such a provision is not license to offer Holy Communion to non-Catholic Christians. This is intended for various pastoral situations which preclude the possibility of celebrating "Matrimony within Mass" for two Catholics.

LITURGICAL MUSIC

29. In selecting music for the celebration of Holy Matrimony, these local norms follow the norms and theological perspective of sacred music in Catholic worship indicated in the documents of the Church. "God has bestowed upon His people the gift of song. God dwells within each human person, in the place where music takes its source. Indeed, God, the giver of song, is present whenever His people sing his praises" (STTL, 1). "Liturgical worship is given a more noble form when it is celebrated in song, with the ministers of each degree fulfilling their ministry and the people participating in it" (MS, 5). "The role of music is to serve the needs of the Liturgy and not to dominate it, seek to entertain, or draw attention to itself or the musicians. The primary role of music in the Liturgy is to help the members of the gathered assembly to join themselves with the action of Christ and to give voice to the gift of faith" (STTL, 125).

30. The couple should meet with the parish music director or organist well in advance of the wedding date and before choosing music for the wedding or making arrangements with other musicians. Keep in mind that some parish musicians have the right to provide music for every ceremony that takes place within the parish church. The parish may have a well-defined policy regarding this. In such cases, it is an exercise of prudence that parish staff communicate these expectations clearly and well in advance of the ceremony. All contracts between the parish and parish musicians are honored by the Diocese of Harrisburg.

31. "Both musicians and pastors should make every effort to assist couples to understand and share in the planning of their marriage Liturgy. Since oftentimes the only music familiar to the couple is not necessarily suitable to the sacrament, the pastoral musician will make an effort to demonstrate a wide range of music appropriate for the Liturgy" (STTL, 218).

32. "Particular decisions about choice and placement of wedding music should be based on the three judgments [as explained in *Sing to the Lord: Music in Divine Worship*:] the liturgical judgment, the pastoral judgment, and the musical judgment. Additionally, music should reflect the truth that all the sacraments celebrate the Paschal Mystery of Christ. Secular music, even though it may emphasize the love of the spouses for one another, is not appropriate for the Sacred Liturgy. Songs that are chosen for the Liturgy should be appropriate for the celebration and express the faith of the Church" (STTL, 220).

33. The texts (lyrics) intended to be sung must always be in conformity with Catholic doctrine; indeed they should be drawn chiefly from Sacred Scripture and from liturgical sources (*cf.* SC, 121). To be suitable for use in the marriage Liturgy, a sung text must not only be doctrinally correct, but must in itself be an expression of the Catholic faith. Therefore, liturgical music must never be permitted to make statements about faith which are untrue, misleading, or open to a distorted misinterpretation (cf. STTL, 83).

34. Music which appeals to the couple personally, and which is of a nonreligious nature such as selections from Broadway musicals, movies, or television shows, may be incorporated into another part of the day (e.g., the wedding reception). To be very specific, nonreligious music does not have a place before, after, or within the Church's wedding Liturgy since it does not express the Church's faith – the reason for which the wedding is taking place.

35. The Christian community gathered around the couple should be afforded the opportunity to express themselves to God in song as they do at every other Liturgy of the Church. For this

reason, familiar arrangements of liturgical music used regularly at Sunday Mass are ideal. The following are times that the entire assembly should be participating in the music:

- During the Entrance Chant
- The antiphon of the Responsorial Psalm (which, as a rule, should be sung)
- The Acclamation Before the Gospel
- When "The Order of Celebrating Matrimony within Mass" is used: the *Gloria*, the Offertory Chant, the *Sanctus*, the Mystery of Faith, the Amen, the *Agnus Dei*, and the Communion Chant

36. At appropriate times, as permitted in the *General Instruction of the Roman Missal*, a vocal, choral, or instrumental solo may be used in place of congregational song.

37. A cantor should be used for the wedding Liturgy, or if possible, even a choir. Cantors employed in the celebration of the sacrament should be instructed on the nature of the Liturgy and trained in the unique aspects of singing in a liturgical context and space. Cantors aid the worshipping community by leading the congregation in sung prayer. Cantors should always be aware that "their talents are offered at the service of the Liturgy" (STTL, 221).

38. "Musical instruments can be very useful in sacred celebrations, whether they accompany the singing or whether they are played as solo instruments" (MS, 62). There are no specific restrictions on musical instruments within the Diocese of Harrisburg. However, any musical instrument permitted in divine worship should be used in such a way that it seeks to lend to the beauty of the Sacred Liturgy and the spiritual edification of the faithful (MS, 63).

39. Recorded music is to be avoided since it "lacks the authenticity provided by a living liturgical assembly gathered for the Sacred Liturgy. While recorded music might be used advantageously outside the Liturgy as an aid in the teaching of new music, it should not, as a general norm, be used within the Liturgy" (STTL, 93).

40. The importance of sacred silence in the wedding Liturgy should be remembered. "God is revealed both in the beauty of song and in the power of silence. The Sacred Liturgy has a rhythm of texts, actions, songs, and silence. Silence allows the community to reflect on what it has heard and experienced, and to open its heart to the mystery celebrated" (STTL, 118).

COPYRIGHT & REPRINT PERMISSIONS

41. If a wedding worship aid or program is to be printed, all reprint permissions must be secured and the proper copyright information must be included in the program. All copyright fees must be paid. It is a serious legal and moral infringement to reproduce copyrighted material without proper permission.

SPECIFIC REGULATIONS OF THE DIOCESE OF HARRISBURG

42. According to the particular law of the Diocese of Harrisburg, marriages are not to be scheduled on Sundays or holy days of obligation. Therefore, marriages are not to take place after 4:00 PM on Saturdays. For a just cause, in individual cases, a dispensation from this norm can be sought from the diocesan bishop.

43. Canon 1118 of the *Code of Canon Law* (CIC) requires that Catholics be married in a parish church unless some other provisions have been permitted by the bishop. Generally, two Catholics may not be married outdoors in the Diocese of Harrisburg. Permission may be granted on a case by case basis for a Catholic to marry a non-Catholic in a non-sacred venue or outdoors with written permission of the bishop. A request must be made in writing by the priest or deacon preparing the couple with the rationale for the exception clearly explained. No permission is to be presumed. In these cases, Matrimony within Mass may never occur, in these cases Chapters II & III of *The Order of Celebrating Matrimony* should be used.

ADDITIONAL ELEMENTS FOR CONSIDERATION

PHOTOGRAPHS

44. The Diocese of Harrisburg respects the photo/video policies of individual parishes. If photographs are permitted before, during or after the marriage ceremony, the photographer is requested to keep in mind that the church is a sacred place. The sanctuary should not be made to serve as a photo studio. When photographs are taken after the ceremony, the wedding party is to be reminded that they are in a sacred place. Any type of posing that is contrary to the sacred nature of this place is prohibited.

45. Photographers and videographers are not to obstruct or interfere with the wedding Liturgy. Their work should never intrude upon the sacredness of what is taking place. Photo and video related concerns must be discussed well in advance of the ceremony with the priest or deacon who will officiate.

STIPENDS

46. There is normally a fee for the parish organist and there may be fees for other personnel that

take part in the wedding Liturgy. Other stipends to be considered are for the priest or deacon conducting the ceremony, cantor, servers, use of the church, as well as a gift for the poor (cf. CIC, Canon 848).

AFTER THE CEREMONY

47. The Diocese of Harrisburg respects the policy of the parish regarding rice, birdseed, balloons, etc.

PROPER DECORUM

48. Please be mindful that this is a sacred event and there is a proper manner of acting that is expected of the couple and wedding party at the rehearsal and on the day of the wedding. All members of the wedding party, including the bride and groom, must be dressed appropriately and modestly for the wedding Liturgy. Any consumption of alcoholic beverages is strictly prohibited on church property. Such consumption prior to the celebration of Matrimony could provide grounds for the cancellation of the ceremony due to the incapacity of the bride and/or groom to give full and free consent necessary for a valid marriage.

OTHER PRACTICES

49. There are elements that have been added to the marriage ceremony, some of which are not formally part of the official *Order of Celebrating Matrimony* as presented by the Church. While these practices have become popular during ceremonies of Matrimony, the noble simplicity offered in the ritual of the Roman Catholic Church should always be respected. Please note that the Catholic *Order of Celebrating Matrimony* does not require these additional elements. If these additions are used, the following norms should be observed.

FLOWERS PRESENTED AT AN IMAGE OF THE BLESSED MOTHER

50. Praying for the intercession of the Virgin Mary and honoring our Blessed Mother are important traditions in the Church. While prayer and placing flowers before an image or shrine of a church is a time-honored practice, it is not specifically part of the elements included in the *Order of Celebrating Matrimony*. Flowers may be presented to the Blessed Virgin Mary following the Prayer after Communion or the blessing of the bride and groom at the conclusion of the celebration. The couple should be instructed to offer a prayer at the shrine or image asking for the Blessed Mother's intercession. A hymn in honor of the Blessed Virgin Mary may be sung at this time.

UNITY CANDLE

51. The unity candle is not part of the official *Order of Celebrating Matrimony* and is not permitted to be used at the church. If the couple wishes to incorporate the unity candle into the wedding day, they might consider incorporating it as part of the "Grace Before Meals" at the reception. A suggested format is attached [Appendix B].

ARRAS, LAZO, AND VELACION

52. The 2016 edition of *The Order of Celebrating Matrimony* contains additional rites for the *arras*, the *lasso* and a *velacion* as approved and confirmed for use in the United States. These optional rites are offered rightly to those from whose culture they flow organically and authentically. They are to follow the blessing and exchange of rings.

§1. The *Arras*

The exchange of *arras,* or coins, in the Spanish-speaking community expresses mutual sharing and the couple's pledge to be good stewards in the new household.

§2. The *Lazo*

A *lazo* is generally a double looped rosary that rests on the shoulders of the couple as a sign of the unity in the vows they have professed. In the Mexican ritual book, the *lazo* may be placed on the couple either during the Universal Prayer or during the Nuptial Blessing.

§3. The *Velación*

The *velación* is a large veil or shawl placed completely over the bride and over the shoulders of the groom to symbolize that the bride is the center of the new home the couple is about to establish.

ENGAGEMENT/ANNIVERSARIES

53. The Appendix to the 2016 edition of *The Order of Celebrating Matrimony* contains "The Order of Blessing an Engaged Couple" and "The Order of Blessing a Married Couple within Mass on the Anniversary of Marriage". These celebrations of the engagement or of significant anniversaries can strengthen the couple in their commitment to each other and provide occasions to proclaim the Christian values of marriage within the parish community. Additional prayers can be found in the *Book of Blessings* and *The Roman Missal.*

SACRAMENT OF PENANCE AND RECONCILIATION

54. The Catholic bride and/or groom should be invited to receive the Sacrament of Penance in preparation for the wedding so that the grace of the Sacrament of Marriage may be most fruitfully received. Properly preparing the couple to make an integral confession falls to the priest or deacon. An examination of conscience for engaged couples [Appendix C] may be useful as couples approach this sacrament with a new perspective.

THE USE OF NON-CATHOLIC MINISTERS IN THE CEREMONY

55. The priest or deacon are the proper ministers of the Church designated to receive the consent of the bride and groom and to preside over the celebration of Matrimony. Since "the entire Christian community should cooperate to bear witness to the faith and to be a sign to the world of Christ's love," other laypersons "can play a part in various ways in the spiritual preparation of the engaged couple and in the celebration of the rite itself (OCM, 26)."

56. When the pastoral situation arises that a non-Catholic minister of another Christian church or ecclesial community seeks to participate in the ceremony, care should be taken that those parts proper to the Presider and to the presbyteral or diaconal offices are safeguarded for the Catholic priest or deacon. The pattern for integration of other Christian ministers may be patterned after the norms noted in #57 below and, as a reference, according to the suggestions made in the document found in Appendix A.

57. At the discretion of the pastor, non-Catholic Christian ministers:

> §1 may be seated in the sanctuary, however, never in the presidential chair;
>
> §2 may proclaim the First or Second Reading (as allowed in these norms #18), but may never proclaim the Gospel or preach the homily;
>
> §3 may be situated near the presiding priest or deacon during the exchange of consent, but may not receive the consent in the Catholic ceremony.

58. The universal law for the reception of Holy Communion applies to those ministers of Christian churches and ecclesial communions (CIC, Canon 844).

59. In "The Order of Celebrating Matrimony between a Catholic and a Catechumen or a Non-Christian," the incorporation of non-Christian ministers into the celebration must be undertaken with great care as not to undermine the integrity of the rites or to falsely incorporate synchrotistic elements into the celebration. While great pastoral discretion is given in this form, the priest or deacon should avoid the indiscriminate comingling of Christian and non-Christian elements at all costs.

CONVALIDATIONS

60. Convalidation is a "new act of marrying" for couples who have attempted marriage contrary to the laws of the Church. While some couples will seek to celebrate this new act of Matrimony in its fullness, some circumstances suggest a simpler approach to the liturgical celebration. In such circumstances the liturgical form provided in Chapter II of the *Order of Celebrating Matrimony* may be used.

§1 The second form of the Entrance may be used and the entire celebration carried out in front of the altar with the couple and witnesses standing before the Presider.

§2 Care should be given to include the proclamation of the Word of God. One reading, read by the Presider from the ritual book, may be used. A brief homily or exhortation may follow.

§3 The address before the questions may be modified, as already provided in the rubrics, and the last question may be omitted (as circumstances suggest.)

§4 Except in those cases when Chapter III should be employed, the Nuptial Blessing is never omitted.

The Catholic Diocese of Harrisburg
4800 Union Deposit Road
Harrisburg, PA 17111
(717) 657-4804

Given in Harrisburg on December 14, 2016

Signed by Bishop Ronald W. Gainer

Witnessed by Dr. Carol L. Houghton, Chancellor

ABBREVIATIONS

AL - *Amoris Laetitia*
CCC – *Catechism of the Catholic Church*
GIRM – *General Instruction of the Roman Missal*
MS – *Musicam Sacram*
OCM – *The Order of Celebrating Matrimony*
STTL – *Sing to the Lord: Music in Divine Worship*
SC – *Sacrosanctum Concilium*
USCCB – United States Conference of Catholic Bishops